

Amigoe

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 15A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 672000
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

95STE JAARGANG – No.: 174 — VRIJDAG 4 AUGUSTUS 197



MIN. "FE" WINKLAAR
...bedekt...

MIN WINKLAAR: "ICT MAG GEEN TWEEDE KEER STRUIKELEN"

Bedekte dreigementen van staatssecretaris Smit

KLM heeft twee kansen gehad

WILLEMSTAD — Minister Alfredo "Fe" Winklaar van Verkeer en Vervoer is de mening toegedaan dat de KLM twee kansen heeft gehad voor het toeristenvervoer uit Europa naar de Antillen te zorgen, maar dat dit tot tweemaal toe tot niets heeft geleid. De regering heeft zich op het standpunt gesteld dat de ICT niet een tweede keer mag struikelen en om die reden is in principe al accoord gegaan met de samenwerking met de Westduitse luchtvaartmaatschappij LTU. Hij beschouwde de verklaringen van staatssecretaris dra Neelie Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat van Nederland aan de Amigoe eergisteren als bedekte dreigementen. De Antilliaanse bewindsman zei dat getracht is de belangen van de KLM veilig te stellen, schermend ondermeer met de ALM.

De Antilliaanse minister voor Verkeer en Vervoer zei vanmorgen in een gesprek met de Amigoe dat enkele jaren geleden door de toenmalige gevolmachtigd minister in Nederland, drs Richard Pieternella een verzoek is gedaan aan de KLM te bekijken hoe Europese toeristen kunnen worden aangetrokken naar de Antillen. Hiervan is niets terecht gekomen "Ze hebben dus een kans gehad" zei de heer Winklaar.

VOLTALLIG

Verleden jaar was de ICT van plan hiervoor charters te organiseren, vanuit Duitssprekende landen. De regering heeft toen het voorstel gedaan aan de ALM te bezien hoe zij voor het vervoer van deze charter-toeristen kon zorgen. De ALM benaderde op haar beurt hiervoor weer de KLM. Ook hieruit is niets gerold dat aanvaardbaar was voor de ICT en de regering. Ondertussen heeft de ICT wel een concreet en acceptabel aanbod gekregen van de Westduitse maatschappij LTU, die al het verzoek heeft ingediend voor landingsrechten.

Minister Winklaar zei dat de voltallige ministerraad het besluit heeft genomen dat de ICT in principe haar plannen kan uitvoeren. Volgens de afspraken die gelden met Nederland moet evenwel tevoren overleg plaats vinden over het verzoek van landingsrechten, aangezien het een route betreft die momenteel door de KLM wordt gevlogen. Om die reden is het verzoek gedaan van Antilliaanse zijde aan mevrouw Smit naar de Antillen te komen voor besprekingen over luchtvaartaangelegenheden.

GEZICHTSVERLIES

De Nederlandse staatssecretaris kwam tijdens het overleg met de suggestie de ALM/KLM een alternatief plan te laten opstellen om tich voor het vervoer van de charters te kunnen zorgen in de plaats van de LTU. Van Antilliaanse zijde is te kennen gegeven dat aan ICT is gezegd alvast aan de slag te gaan omdat een tweede keer geld- en gezichtsverlies tot gevolg zal hebben dat die markt als verloren kan worden beschouwd. Minister Winklaar zei pertinent geweigerd te hebben in het protocol van conclusies, dat telkens aan het eind van elk overleg wordt opgesteld, te laten opnemen dat hij deze suggestie in de Raad van Ministers zou verdedigen. In het gesprek met de Amigoe zei de minister: „Hoe kan ik dat toezeggen over een suggestie waar ik al tegen heb gestemd en trouwens ook de hele ministerraad. Ik heb me bereid getoond het wederom ter sprake te brengen in de vergadering, maar het uiteindelijk besluit wordt door de hele ministerraad genomen.

Gewacht wordt todat premier Boy Rozendal en minister Max Croes uit de VS terug zijn. De suggestie van mevrouw Smit is daarmee in overweging genomen.

Overigens is de Antilliaanse regering niet gebonden aan de resultaten van dat overleg en hoeft een beslissing over deze charters niet in overeenstemming te zijn met de visie van Nederland.

Omdat een alternatief plan van de ALM/KLM enige tijd zal vergen is alvast de voorwaarde gesteld dat op de eerste plaats de Raad van Ministers hiermee accoord moet gaan en verder

(Vervolg op pag. 3, kol. 3)

Aardbeving in Chili

SANTIAGO/CHILI — In de schaarsbevolkte woestijn Atacama in Chili heeft zich gisteren een aardbeving voorgedaan. Het ministerie van Binnenlandse Zaken in Santiago deelde mee bericht te hebben ontvangen dat zeven personen in Copiapo, een stad van 66.000 inwoners op 800 kilometer ten noorden van de hoofdstad, verwondingen hadden opgelopen. Op de Mercallischaal in Copiapo wees de aardbeving een intensiteit van zeven punten aan. Het seismografisch laboratorium van de Universiteit van Californie in Berkeley registreerde op de Richterschaal 6.8 punten.

In Copiapo en andere steden in het getroffen gebied zouden voorts enkele huizen zijn ingestort of beschadigd. Doordat de verbindingen met Copiapo verbroken zijn, isden duidelijk inzicht niet te krijgen.

Volgens het hoofdkantoor van de nationale koper-corporatie in Santiago, zijn in de kopermijnstad Potrerillos, op 40 kilometer ten noordoosten van Copiapo, zeven woningen ingestort en is schade toegebracht aan de kopersmelterij daar. De patienten in het ziekenhuis van Potrerillos werden naar elders overgebracht vanwege schade aan het gebouw.

In Santiago werd de aardbeving gevoeld in hoge gebouwen.



WILLEMSTAD — Met een charter vliegtuig zijn vanmorgen vijftig bewoonsters en bewoners van het Verriet Instituut voor een dagje naar Bonaire vertrokken. Op het Flamingo eiland wachtte hen een gevarieerd programma bij onder meer de Bopec en in Hotel Bonaire.
Voor de muziek zorgde daarbij niemand minder dan Doble R. Een en ander werd de kinderen aangeboden door de ALM, waarbij medewerking werd ondervonden van verschillende kanten. De foto werd genomen bij het instappen op de Curacaose luchthaven.

Premier gezocht

LISSABON — Het linkse Portugese weekblad O Jornal brengt op de voorpagina de volgende advertentie
Premier gezocht
Gegadigden dienen democratisch en competent te zijn zij moeten zijn vrijgesteld van militaire dienst, goede contactuele eigenschappen en steun van politieke partijen, zelfs van tegengestelde richting, zijn vereist.
Voorwaarden nader overeen te komen.
Onmiddellijke bewoning van Sao Bento (de officiele residentie van de minister-president) als kwalificaties voldoende zijn. Sollicitaties te richten aan het Belem-PALEIS (HET PRESIDENTIELE PALEIS).

GUADALAJARA — Ongeveer driehonderd ontslagen werknemers van een metallurgische industrie zijn een hongerstaking begonnen in de Mexicaanse stad Guadalajara.

Israel neemt wraak voor aanval op markt

Palestijns kamp in Libanon gebombardeerd

TEL AVIV — Israelische vliegtuigen hebben donderdagmiddag het Palestijnse militaire kamp van Daar-El-Toera, 15 km ten zuiden van Sidon, in Libanon, aangevallen. In een officieel Israelisch communique wordt gezegd dat tot deze aanval was besloten als vergelding voor de bomaanslag van donderdagochtend op een drukke markt in Tel Aviv. Volgend de bekendmaking is het aangevallen doelwit een kamp voor de training van terroristen en een basis van waaruit zij operaties tegen Israel voeren.

Bij een bomaanslag op het marktplein in Tel Aviv zijn 49 mensen

De bom ontplofte onder een kledingstalletje op de markt. De eigenaar van het stalletje kwam er zonder kleerscheuren af.

Na de aanslag bestormde een aantal Israelische jongeren een busje waar Arabieren inzaten, terwijl ze uitriepen „Dood aan de Arabieren".

De politie arresteerde één van hen. Een aantal Arabieren gaf zich aan de politie over voor ondervraging uit vrees voor de woedende jongeren.

Volgens het Palestijnse persagentschap WAFA is de verantwoordelijkheid voor de aanslag opgeeist door Palestijnse verzetsstrijders. De operatie werd uitgevoerd door een van de speciale eenheden van het algemeen commando van de Palestijnse revolutie. De aanslag was gericht tegen ravitailleringsvoertuigen van de vijand en vijandige soldaten die zich ter plaatse bevonden, aldus WAFA.

Een van de gewonden van de aanslag op de markt in Tel Aviv is later in een ziekenhuis overleden aan de gevolgen van zijn verwondingen.

Het persbureau van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie meldde dat bij de Israelische aanval op het Palestijnse kamp slechts één persoon gewond is geraakt. Het kamp was tijdens de aanval vrijwel verlaten, aldus het persbureau.

De VS hebben zowel de bomaanslag in Tel Aviv, als de Israelische vergeldingsmaatregel veroordeeld. De woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken, Hodding Carter, zei donderdag over de Israelische luchtaanval: Ook al kan je de verontwaardiging over de bomaanslag begrijpen, toch dragen represaillemaatregelen niet bij tot een oplossing.

Zowel de Palestijnse bevrijdigingsorganisatie, PLO, als het Volksfront voor de bevrijding van Palestina, PFLP, hebben de verantwoordelijkheid opgeeist voor de aanslag.

Bij de Israelische luchtaanval zijn, volgens een militair woordvoerder van de Palestijnen, onder de burgerbevolking 5 mensen gewond geraakt. „Ons luchtafweergeschut heeft de vijand verhinderd zijn doel te bereiken," zo voegde de woordvoerder eraan toe.

* * *

SOLIALISTEN WIJZEN MILITAIR ALS PEMIER AF

Eanes mikt op interimregering

LISSABON — Het ziet er naar uit dat Portugal een interimregering krijgt van president Antonio Ramalho Eanes, niettegenstaande de bezwaren die de politici van de socialistisch-conservatieve coalitie die vorige week in elkaar zakte, hebben. De aftredende socialistische premier Mario Soares, wiens partij Portugal de laatste twee jaar heeft geregeerd, waarschuwde dat Portugals democratische aanzien krassen zou oplopen als door de militaire president een militaire premier zou worden aangesteld om hem als leider van een „kabinet van presidentiele tussenkomst" op te volgen.

Soares noemde geen namen in antwoord op vragen die hem op de televisie gesteld werden, maar de geruchten blijven sterk dat Eanes de 46-jarige minister van Defensie, kolonel Mario Firmino Miguel, zal belasten met een poging een nieuw kabinet samen te stellen.

Professor Diogo Freitas do Amaral, leider van de conservatieve centrumdemocraten, stelde zich op achter het plan van Eanes een politiek kleurloos kabinet aan te stellen dat nieuwe verkiezingen zo mogelijk kan uitstellen tot op zijn minst volgend jaar en dat de plannen voor nationaal herstel kan uitvoeren.

Maar Freitas zei na een bezoek aan de president dat het kabinet zou moeten worden geleid door een eerste-minister die niet gauw van zijn positie gebruik maakt om er in verkiezingen beter van te worden.

Freitas do Amaral weidde niet uit. Maar een ontspannen aandoende Soares zei tegen zijn televisie-interviewer dat hij niet verwachtte dat hij na zijn ontslag van vorige week tot eerste-minister zou worden benoemd. Het initiatief berust bij president Eanes.

„De socialistische partij is bereid zijn suggesties te beoordelen en zal zeker geen obstructie voeren," zei Soares.

Generaal Eanes heeft zondagavond vastgesteld als de termijn waarbinnen de kabinetscrisis moet zijn opgelost die werd veroorzaakt door het uiteenvallen van de zes maanden oude socialistisch-conservatieve coalitie over de landhervorming en de gezondheidszorg.

Soares zei in zijn televisie-interview dat het misschien wat vreemd zou aandoen als een militair tot premier zou worden aangesteld in een democratie die ook al een militaire president heeft.

"Het is geen gebruikelijke situatie in het westen, waar militairen gewoonlijk buiten de politiek gehouden worden en zich beperken tot de rol van behoeders van onafhankelijkheid en soevereiniteit," aldus Soares.

Jenever

WARSCHAU — Een paar spoorwegarbeiders op het station van Szczytno in Polen dachten dat ze goud hadden aangeboord: uit een van de tien tanks van een geparkeerde goederentrein druppelde een vocht dat heerlijk naar jenever rook. Het nieuwtje verbreidde zich snel en al gauw stond een hele rij klaar met flessen en bekertjes.

Het doodshoofd op de tankwagon zagen de arbeiders aan voor weerzo'n afleidingsmanoeuvre, waar zij echter niet in zouden trappen.

In het groen langs de baan of thuis speelden zich olijke taferelen af, tot de methylalcohol — want dat was wat uit de tank druppelde — ging werken.

Naar het dagblad, Sztandar Mlodych in Warschau donderdag berichtte, overleden drie arbeiders aan de gevolgen, is er één blind geworden en liggen er dertig in een ziekenhuis

Soort varkenspest in Venezuela

CARACAS — In de Venezolaanse staat Carabobo, die grenst aan het federale district Caracas, is een ziekte waargenomen, die gelijkenis vertoont met de varkenspest. De besmette dieren vertonen een roodachtige uitslag, die veel gelijkt op de symptonen van de Afrikaanse pest, die Brazilie en Santo Domingo teistert. Men heeft monsters opgestuurd naar New York, waar de ziekte werd geidentificeerd door laboratoria. In het land wordt een noodprogramma uitgevoerd om aan de toestand het hoofd te bieden.

Jongen bij volle dam verdronken

SAVANETA — Bij Rooi Koochi 57-A heeft zich bij een van de dammen vol water vanmorgen een drama afgespeeld waarbij twee kleine jongens aan het spelen waren.

Een van hen raakte te water en kon niet tijdig op het droge worden gebracht doordat hij in de modder bleef vastzitten. Bij het ter perse gaan van deze editie was de politie nog doende met dreggen van het stoffelijk overschot aan de wal te brengen. Het gebeurde veroorzaakte grote consternatie.

Vandaag



BEN ROSHEUVEL
...totaal-inzicht...

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDEDIENST eilandsgeneeskundigen van 5 aug. 1978 van 08.00 uur — 7 aug. 1978 om 06.00 uur.
Stads- en 2de distrikt Oost: dokter M.A.Dekkers, Dokterskamer Bonam, tel.: 78026; Spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; voor spoedgevallen bereikbaar op Montagne Abao, tel.: 673311.
Stads- en 2de distrikt West: dokter M.J.M.Swart, Spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spreekkamer Van Leeuwenhoekstr. 15, tel.: 24113; voor spoedgevallen tel.: 82367.
In het derde distrikt: dokter R.Botero-Duque, voor spoedgevallen dokterswoning Soto, tel.: 88090.

* * *

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.

* * *

WIT GELE KRUIS: Kantoor Santa Maria nr 17 tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 36775; na 17.00 uur heeft zuster De Leeuw, tel.: 54204 de wacht; ook te bereiken via pageboy 027-149.

* * *

WEEKEINDEDIENST tandartsen zaterdag en zondag van 11.00-12.00 uur tandarts Brabander, Hoek Kruisgebouw, Fokkerweg (voor verdere inlichtingen na spreekuur poli-kliniek St.Elisabeth hospitaal).

* * *

VERLOF BEGRAFENIS
Zat.: de heer E.R. van der Horst, Kanarieweg 3.
Zon.: de heer F.H.Colinet, Andres Belloweg 23.

* * *

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Del Pueblo, tel.: 25444; Punda: Juliana, tel.: 54500.

* * *

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00, 21.00 en 24.00 Saturday night fever.
WEST-END: 19.00-21.00 Loaded guns; 24.00 The spy who loved me.
CINELANDIA: 19.15-21.15 Who can kill a child?; 24.00 The Swiss conspiracy.
DRIVE-IN: 19.30, 21.30 en 24.00 Saturday night fever.
CINE-RIO: 20.00 Schizo; 24.00 Shaolin temple.

* * *

CINE-TRUCK: Hedenavond te Seroe Fortuna en zaterdagavond te Marie Pampoen.

* * *

DIVERSEN
CYBECO: 20.00 banket aangeboden door min. Stanley Rogers aan kandidaten.

SPORT
CUR. DAMBOND: 20.00 Amstel damtoernooi.

CLUBTENT WILLEMSTAD: 20.00 klaverjassen

VOETBAL: 19.30 Bestuurskantoor vs Bevolking-R en B.

* * *

ZATERDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING
Gallery RG (Keukenstraat 20-B) open maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
Uitleenbibliotheek en Leeszaal (van Walbeeckplein): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag van 14.00-20.00 uur; dond. gesloten en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; dond. gesloten en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

SPORT
ATLETIEK: wedstrijden-Rif-stadion.

JEUGDBASEBALL: 13.00 St Augustinus vs Winston; 16.00 Nexaf vs Canada Dry-terrein Groot Kwartier.

* * *

TELECURACAO: 17.00 Felix the cat; 17.00 call it macaroni; 17.40 man from Atlantis; bulletin tele-8; 18.32 telesistema; 18.38 deporte tele-8; 19.01 progr. pr. eilandgebied Curacao; 19.28 aktualidad tele-8; 19.58 notisiero tele-8; 20.32 lo imperdonable; 21.01 Starsky & Hutch; 22.05 tempoe pa Dios; 22.10 show di Job; 23.10 Boney; 24.00 notisiero tele-8 (repeat).

Energie-divisie van Ogem teruggelopen

WILLEMSTAD — Op de Antillen betekende de overdracht dan ons bedrijf op Curacao en Bonaire aan de overheid de eerste stap, de weg naar een ontwikkeling, welke wij op zich zelf toejuichen; de eigendom over bedrijven, welke public utilities behartigen, is bij de lokale overheid in goede handen. Ons standpunt daarbij houdt de bereidheid in desgewenst het management over die bedrijven te blijven voeren. Zo laat de raad van bestuur van Ogem holding bv weten in zijn jaar verslag over 1977.

Deze raad heeft zelf voor enig nieuws gezorgd voor zijn jaarverslag: de ook op de Antillen bekende heer K. Fibbe, die bij het overleg over de overname van de Ogem betrokken was, is namelijk uit de raad van bestuur getreden en is nu commissaris geworden. Hij werd trouwens ook ridder in de orde van de Nederlandse leeuw. Hij wordt in het verslag geprezen als onverbrekelijk verbonden aan de stormachtige ontwikkelingen van de Ogem in de jaren 1967/1977.

Met de Energie-divisie is het in 1977 niet zo fantastisch gegaan. Als gevolg van de overdracht van de energiebedrijven op Curacao en Bonaire, bij de afloop van de concessie op 30 juni 1977, vertoonden de omzetten en het resultaat van de energie-divisie over het verslagjaar een teruggang, aldus het verslag. Het resultaat werd bovendien nadelig beinvloed door de koersdaling van de Amerikaanse dollar, waaraan de valuta's van de landen waarin onze energiebedrijven opereren zijn gekoppeld.

De besprekingen van de Antilliaanse overheid over de overdracht van het Ogembelang van 50 procent in de GEBE nv werden in het verslagjaar nog niet afgerond. De gesprekken op Aruba met de eilandelijke overheid over een participatie in of overdracht van het aandelen-kapitaal van NV Elmar werden voortgezet. Het belang in deze nv bleeft onveranderd 86 procent. Tot zover het Ogem-verslag over de Antillen.

Inner wheel

WILLEMSTAD — Het bestuur van Inner wheel Curacao voor het verenigingsjaar 1978-1979 staat onder leiding van voorzitster H. Blok. Voor de rest bestaat het bestuur uit de volgende dames: vice-voorzitster F. Huisman, secretaresse Ch. de Haseth (Klein St Michiel, tel.: 83991), tweede secretaresse M. Smeets (Gaitoweg 30, tel.: 37841) penningmeesteresse M. Kruimer, afgetreden voorzitster T. Roggeband en leden N. Verhagen J. Scoop en J. Kienhuis.

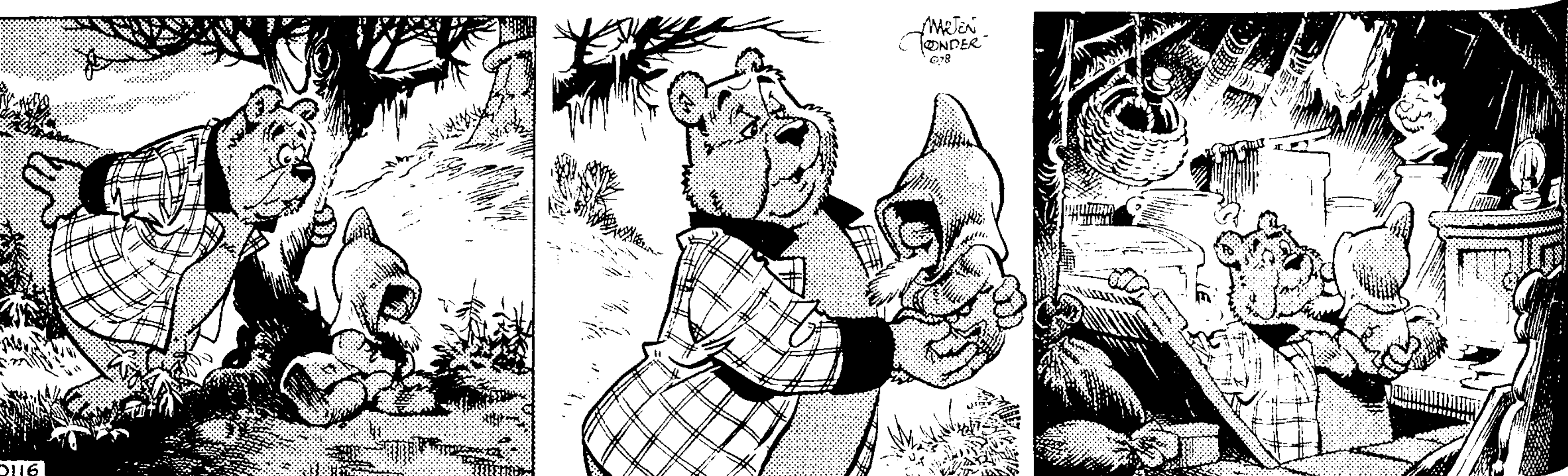
Jaarverslag Prinses Beatrixfonds

WILLEMSTAD — De totale inkomsten in het jaar 1977 van het Prinses Beatrix Fonds bedroegen 29.883,50 gulden. Aldus staat te lezen in het jaarverslag van het Fonds over 1977. Aan zuster A. de Lannoy werd een bedrag van 15000 gulden beschikbaar gesteld voor ondersteuning van genezen patienten. Het Prinses Beatrix Fonds is in het leven geroepen om hulp en bijstand te verlenen aan patienten met tuberculose, astma, en andere chronische longziekten. Ook hun gezinnen delen mee in de steun. De patienten op Bonaire kregen samen 1946,26 gulden. Het bestuur van het PBF ziet er momenteel als volgt uit: Mevr. Ch. Leito-Koot Ere Voorzitster, Mevr. E. Senior-Baiz Ere-Lid, Raad van Beheer:
Mevr. E. de Jongh-Elhage Voorzitser, Mevr E. de La Fuente-Samuels Vice-Voorzitster, Mevr. T.L. Haseth 1ste Secretaresse, Mevr. C. Bakker-de Groot 2de Secretaresse, Mevr. E. Dankmeijer-Maduro Penningmeesteresse, Dr. T.A.J. Kroon Medisch Adviseur, Mr. E.J. Joubert Jurifisch Adviseur, Zuster A. de Lannoy Enquetrice, Mevr. N. Stijntjes-Stein Lid, Mevr. C. Saleh-Telgenkamp Lid, Mevr. E. Celestina-Pietersz Lid.

JAYCEES: INT. CONFERENTIES INKOMSTENBRON

WILLEMSTAD — De verleden maand gehouden internationale Jaycees-conferentie heeft volgens een voorzichtige schatting driekwart miljoen gulden bijgedragen aan de economie van Curacao, waarbij vooral de kelners, de taxichauffeurs en de zakenlieden geprofiteerd hebben. Op genoemde conferentie waren 750 deelnemers uit 24 verschillende landen aanwezig. Veel deelnemers hebben gezegd, dat zij nog eens terug willen komen; dat was voor hen de eerste keer dat zij Curacao bezochten. De Jaycees-organisatie is dan ook van mening dat het aantrekken van internationale conferenties een andere bron voor het toerisme aanboort. Men doet daarom op alle andere vrijwilligers organisaties met internationale banden den eeen beroep om te proberen hun internationale conferenties naar Curacao te krijgen. De Jaycees
zijn van plan van een en ander een studie te maken en later hun bevindingen bekend te maken hieromtrent. De Jaycees en de Jaycettes zijn dankbaar voor de ondervonden medewerking. Het is voor de eerste keer dat een Jaycees-conferentie van een dergelijke internationale omvang op Curacao werd gehouden.

Heer Bommel en de uitvalsels



0116. — Heer Bommel hoefde niet lang te zoeken. Toen hij een laurierbosje gerond had, ontdekte hij een vaal beeldje, dat onder een boom zat.
"Dit moet hem zijn", sprak hij tot zichzelf. "De tuinkabouter waar de markies het over had, bedoel ik. Een groot model. En hij zou best een nieuw kwastje verf kunnen gebruiken. Maar dat is onzin. Iemand van mijn stand duldt zoiets niet op zijn gazon".
Hij bukte zich en maakte het figuurtje los van de grond waaraan het vastgevroren zat. Maar toen hij het in zijn handen had, twijfelde hij.
"Het is best een mooi beeld", vervolgde hij zijn gedachtengang.
"Knap gemaakt. Net echt, bedoel ik. En bovendien lijkt het erg op iemand, die ik aardig vind. Als ik... als ik hem nu eens heel stilletjes mee naar binnen nam en hem op de zolder zette, waar ik al mijn herinneringen bewaar?"
Met dit denkbeeld sloop hij door de keuken het huis weer binnen, en na de trappen beklommen te hebben, opende hij het luik, dat naar de bedoelde ruimte leidde. Het was er inderdaad erg vol, want het stond de behoudende heer nu eenmaal tegen iets weg te gooien. Maar er was nog plaats voor het fraaie plastiek, en hij zette het dan ook voorzichtig neer.



Batiks in Gallery RG

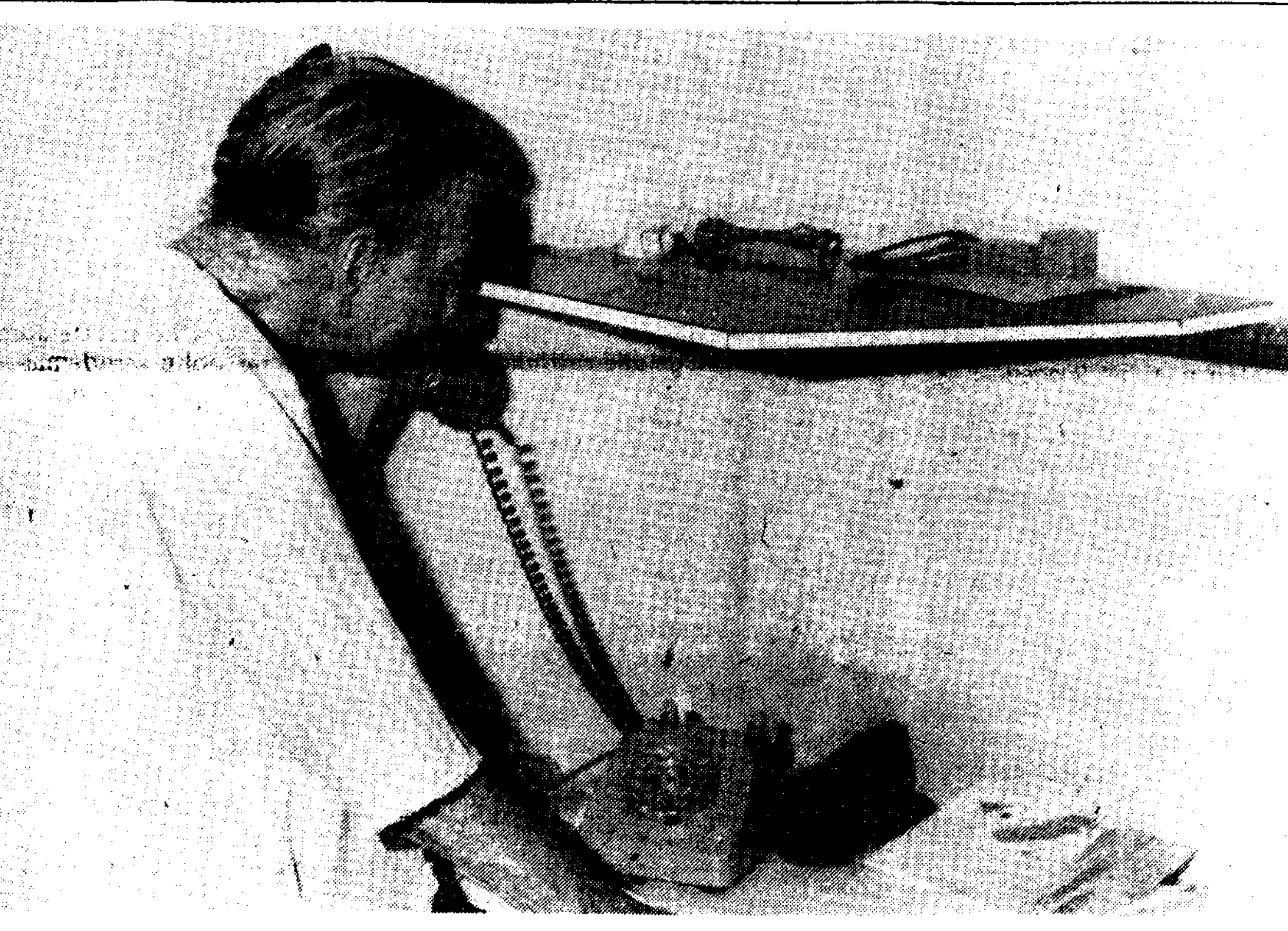
WILLEMSTAD — Bij Gallery rg wordt momenteel een batikexpositie gehouden van Jean Maestre, waarvoor grote belangstelling bestaat. Het is de eerste maal, dat een dergelijke techniek bij rg wordt getoond.

De kunstenares, Jean Maestre, Amerikaanse van geboorte en wonend op Curacao, heeft op de openingsavond uitleg gegeven, hoe een batik tot stand komt. Batik is een heel oude vorm van kunst. De vroegste voorbeelden werden al in de Egyptische graven gevonden, maar de Chinezen, de Indonesiers enzovoorts gebruikten deze techniek ook al lang.

Met bijenwas wordt een schets op een fijn stuk effen stof gepenseeld. De stof wordt in een verfbad gedaan en nu neemt de stof, waar geen was zit, de verf op, waardoor een patroon wordt verkregen. Door telkenmale bijenwas en verf aan te brengen wordt uiteindelijk de was tussen krantenpapier, of vloei papier er uitgestreken. De batiks zijn wasecht.

Het kleurengamma van Jean is erg mooi. Haar voorstellingen bewegen zich op ieder vlak, zijn dromerig en doen sprookjesachtig aan. Ook bevinden er zich enkele Curacaose motieven bij, zoals Curacaose dansers, karnaval Punda etc. Jean studeerde aan de Ohio State University en de Massachusetts College of Art. Zij exposeerde reeds in Boston, Brussel, Spanje, Galerie Sonesta te Amsterdam etc. etc.

Een ieder, die geinteresseerd is méér over batiktechniek te willen weten, wordt van harte uitgenodigd deze unieke tentoonstelling te komen bezoeken. Een leuk vakantie zelfexperiment. Nog tot 18 aug.



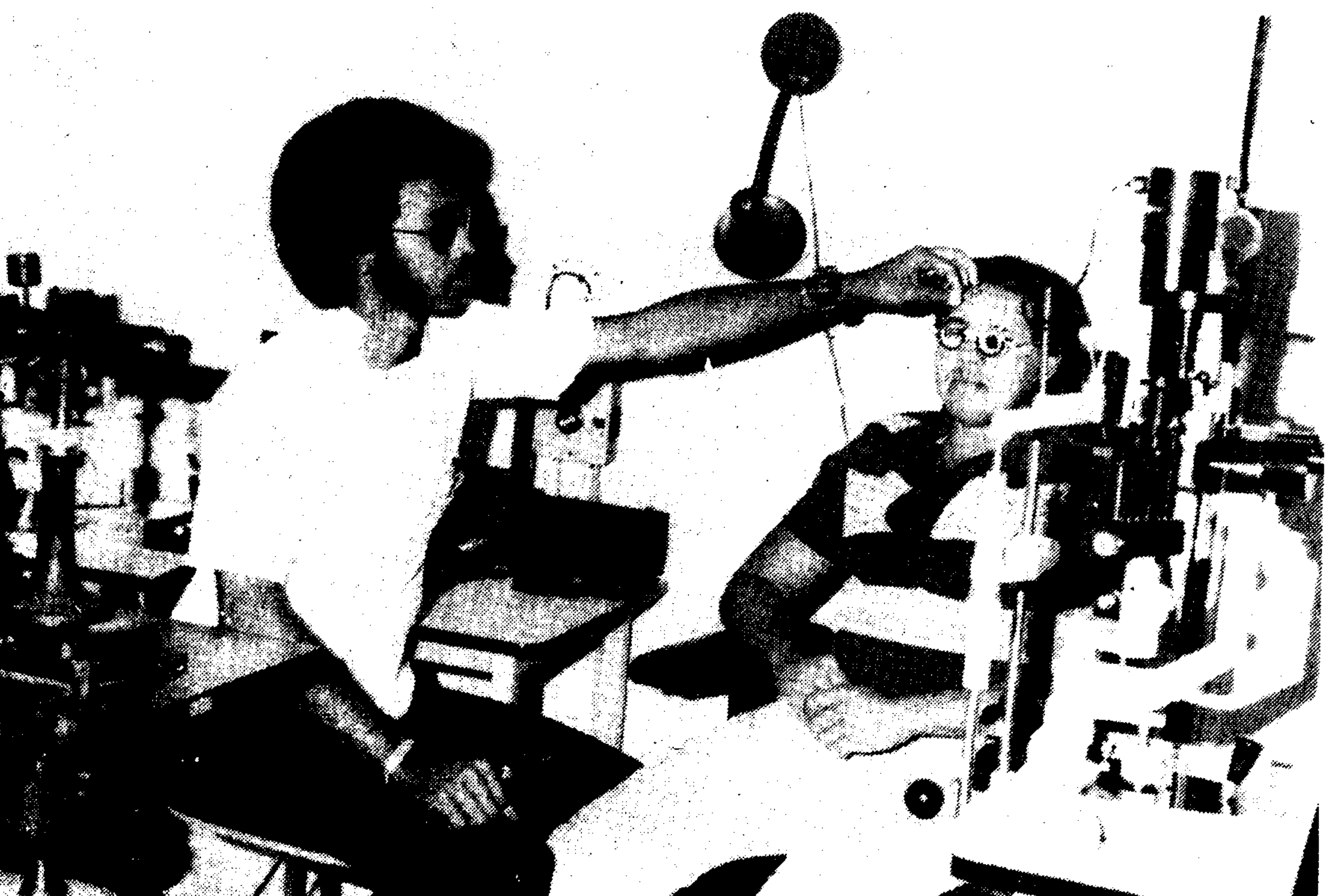
KRALENDIJK — Op 3 augustus vierde mevrouw Victoria Esteban Marchena-Boekhoudt haar 99e verjaardag. Zij is de oudste inwoonster van Bonaire. In verband met dit heuglijke feit brachten gezaghebber St. Jago en gedeputeerde Winklaar een bezoek aan de jarige en feliciteerden haar namens de Bonaireaanse bevolking. Op de foto de jarige die ook via de telefoon vele felicitaties in ontvangst mocht nemen.

Pech blijft visserij - project achtervolgen

KRALENDIJK — Het visserij-project op Bonaire wordt sinds het van start is gegaan door pech achtervolgd. Van de polyesterboot die vier weken geleden is aangekomen, is gisteren het roer gebroken.

Dit gebeurde tijdens het vissen aan de noordkant, toen de vissers op een gegeven moment bemerkten dat ze niet meer met de boot konden manoeuvreren en dat ze steeds meer naar de rotsen werden gedreven. Uit officiele bron heeft de Amigoe vernomen dat het ongeluk te wijten is aan een constructiefout van de boot.
Het visserijproject dat sinds de komst van de polyesterboot pas goed is gaan draaien, moet het nu weer stellen met de twee metalen boten, die feitelijk niet helemaal geschikt zijn voor deze doeleinden.
De vis-industrie is het vorig jaar twee boten kwijtgeraakt, waarvan één van de jachthaven is weggedreven en de tweede op de rotsen is kapotgeslagen.

WILLEMSTAD — In het vormingscentrum Ascencion te Banda Abao wordt zondag weer een open house gehouden van tien tot twaalf uur. Om tien uur is er een kapeldienst onder leiding van dominee J. de Roo. Aan het open house wordt medewerking verleend door de dansgroep Flor di Kibrahacha. Er is ook een verkooptafel van Grupo Mangusa.



KRALENDIJK — Recentelijk is als oogartsassistent in dienst van het eilandgebied Bonaire getreden de heer Rignaldo Marin. Deze heeft zijn praktische opleiding als oogarts-assistent gevolgd aan het oogziekenhuis te Rotterdam. Het theoretisch gedeelte heeft hij in Leiden genoten. De heer Marin kan zelfstandig bepaalde handelingen verrichten en zal patienten die hij zelf niet kan behandelen doorsturen naar de oogartsen die geregeld naar Bonaire komen. Op de foto: de heer Rignaldo Marin met een van zijn patienten.

PLAATSINGSMOGELIJKHEID VOOR WESCAR-WERKNEMERS

Ekonomisch adviseur Ben Rosheuvel:

Geen totaal-inzicht in noden van bedrijfsleven

WILLEMSTAD — "Wij hebben zelf geen totaal-inzicht in de problematiek in het bedrijfsleven en dit zou op de eerste plaats moeten veranderen om initiatieven te kunnen ontplooien ter verlichting van het werkloosheidsprobleem". Dit zei de economisch adviseur van de Kamer en Koophandel en de VBC in een gesprek met de Amigoe. Gisteren vergaderden de leden van de diverse werkgeversorganisaties met de ad hoc commissie problematiek metaalsektor om na te gaan welke oplossingen van de zijde van de werkgevers zelf geboden kunnen worden aan het op gang zijnde ontslag van een groot aantal werknemers in de metaalsektor. Tijdens de vergadering bleek dat er nog te weinig gegevens hierover bekend zijn. De ad hoc commissie wil nu op korte termijn de mogelijkheden gaan bespreken van eventueel omgeschoolde vaklieden. Na een omscholing kunnen een 50-tal werknemers van de Wescar onmiddellijk worden geplaatst in diverse sektoren van het bedrijfsleven. De CFW vergadert de volgende week hierover met de Wescar-werknemers.

Op initiatief van de CFW kwamen twee weken geleden vertegenwoordigers bijeen van de KvK, de VBC, de Curacaose Aannemersbond, CAB, en de CFW. Onderwerp van gesprek was de problematiek in de metaalsektor waar de perspectieven vrijwel nihil zijn. De Wescar heeft in verband hiermee een verzoek ingediend bij het departement Sociale Zaken om een 80-tal werknemers te ontslaan. Het tweede grote aannemersbedrijf in de metaalsektor NCM/Anco is ten gronde gegaan en zal binnenkort worden ontbonden. Het bedrijf is na overgenomen door een joint-venture van de RSV, de VBN en de Antilliaanse regering, op de eerste plaats om er de arbeidsplaatsen te handhaven.

RECESSIE

De heer Rosheuvel vertelde dat tijdens de besprekingen duidelijk bleek dat de grote opdrachtgevers namelijk de oliemaatschappijen, momenteel een verschuiving doormaken waardoor de opdrachten voor de metaalbedrijven aanzienlijk zijn verminderd. Bovendien zou bij eventuele planning van nieuwe projekten, pas na twee jaar met de werkzaamheden kunnen worden gestart. Over het algemeen wordt in de metaalsektor een neergaande trend geconstateerd waarvoor nog geen duidelijke perspectieven zijn waar te nemen.

Zoals de Amigoe reeds eerder berichtte besloten de diverse werkgeversorganisaties een kleine commissie op te richten die zich zou buigen over deze problematiek. De commissie heeft nu de naam meegekregen van ad hoc commissie problematiek metaalsektor en bestaat uit de heren Ong-A-Kwie en Anthony van de CFW, de heer Beaujon voorzitter van de VBC, Jonkhout van de KvK, en T.Lendering van de CAB. De heer Rosheuvel treedt op als economisch adviseur tevens secretaris van de commissie. In een werkvergadering van de commissie de vorige week, werd besloten om op de eerste plaats de mogelijkheden te bespreken voor de 80 werknemers die binnenkort ontslag krijgen toegestaan van de Wescar. De leden van de diverse organisaties werden uitgenodigd voor een vergadering gisteravond waarbij een inventarisatie zou worden gemaakt van de mogelijkheden.

ONVOLDOENDE GEGEVENS

De heer Rosheuvel vertelde dat het de bedoeling was dat de werkgevers samen gingen denken aan de mogelijkheden van een om-, her- en bijscholing en, dat er gesproken moet worden over de richting van dergelijke scholingen. De werkgeversorganisaties, zo bleek gisteravond, beschikken over onvoldoende gegevens over de bedrijven die eventuele gespecialiseerde krachten nodig hebben voor het voortbestaan van het bedrijf en de garantie van werkgelegenheid op Curacao. Door de 29 aanwezigen, voornamelijk vertegenwoordigers uit de bouwwereld, werd naar voren gebracht dat de aannemers in de bouwsektor te kampen hebben met een enorm tekort aan vaklieden. Na een omscholing zouden 20 tot 30 werknemers van de Wescar meteen geplaatst kunnen worden in deze sektor, die voor de komende jaren goede perspectieven kent.

Van de zijde van de organisatie van autodealers, de NAADA bracht de heer Juan Isa naar voren dat er 20 werknemers onmiddellijk geplaatst kunnen worden voor uitdeukwerk. De werknemers zullen moeten worden omgeschoold. Verder kunnen de autodealers vijf tot tien monteurs te werk stellen. De heer Isa bracht hierover naar voren dat binnenkort een Venezolaanse expert wordt verwacht op Curacao die zich gedurende de komende twee jaar zal belasten met de opleiding van een aantal automonteurs. De werknemers die nu te werk worden gesteld bij de autodealers zouden dan in de avonduren de opleiding moeten volgen.

OMSCHOLING

De heer Rosheuvel vond dat de mogelijkheden nog niet zijn uitgeput. Zo zou er ook een begrek bestaan bij de drukkerijen aan typografen. Het ligt in de bedoeling om op kort termijn hierover te gaan praten met de drukkerijen, over de plaatsingsmogelijkheden voor omgeschoolde werknemers. Verder wil de ad hoc commissie gaan praten met het Tweede Kamerlid, Piet van Zeil, die zich deze dagen op de Antillen bevindt, over de problematiek van de werkloosheid en over de organisatie van om-, her- en bijscholingsprojekten. De heer Rosheuvel zei dat het jammer is dat de gelden die Nederland voor dergelijke projekten beschikbaar stelt tot nu toe niet zijn gebruikt vanwege een gebrek aan goede coordinatie. De werkgeversorganisaties zullen nu zelf het initiatief hiertoe nemen en concrete plannen voorleggen aan de overheid.

De economische adviseur van de werkgeversorganisaties vertelde dat van de zijde van de ad hoc commissie nog meer akties zijn te verwachten. Behalve de genoemde inventarisatie van de latente behoefte in het bedrijfsleven, staat een gesprek op de agenda met vertegenwoordigers uit de bouwwereld over de geprefabriceerde constructies. Het ligt in de bedoeling hen over te halen om zoveel mogelijk de bestellingen lokaal te plaatsen. De Wescar is reeds overgegaan tot het houden van een enquete over de mogelijkheden van lokaal geproduceerde prefabloodsen.

Verder moeten met vooral de technische scholen worden gesproken over de voorbereiding van de leerlingen. "Vooral in het laatste studiejaar", zo vindt de heer Rosheuvel, "zouden de leerlingen hun studie moeten afstemmen op de vraag naar vaklieden op Curacao". Voor wat betreft de emigratie-mogelijkheid van vaklieden naar Venezuela vertelde hij dat die planmatig zal moeten geschieden en beter voorbereid. Pogingen die in het verleden hiertoe gedaan zijn, zijn volgens hem mislukt omdat de werknemers niet gedegen waren voorbereid en voorgelicht.

EEG-VOORWAARDE

Met de overheden zal gesproken worden over het aantrekken van buitenlandse aannemers voor bepaalde EEG-projekten. De heer Rosheuvel zei hierover dat een van de voorwaarden van EEG-hulp aan de Antillen is dat de mogelijkheid moet blijven openstaan dat ook Europese aannemers kunnen inschrijven voor uitvoering van projekten. Bovendien blijkt in de praktijk dat deze Europese aannemers na voltooiing van het projekt zich blijvend vestigen op de Antillen. De werkgeversorganisaties willen nu nagaan of niet gesproken kan worden over de EEG-voorwaarde en of aan de vergunning van buitenlandse aannemers geen tijdslimiet gebonden kan worden. Verder wil de commissie met de overheid gaan praten over de spreiding van de opdrachten. Hij gaf toe dat dit moeilijk zou zijn omdat de overheid te kampen heeft met een tekort aan gespecialiseerde krachten die de projekten moeten maken. Dat het bedrijfsleven deze topfunctionarissen afroomt van de overheid, noemde hij een feit. De reden hierin ligt volgens hem niet alleen op het materieel vlak. "Bij het bedrijfsleven hebben topfunctionarissen een veel groter beslissingsbevoegdheid en zijn bovendien niet gebonden aan politieke beleidsbeslissingen. Nederland die een aantal jaren terug met hetzelfde probleem te kampen had, heeft dit kunnen oplossen door een aanpassing van de salarissen en een groter sociale zekerheid voor de ambtenaren. De bedrijven zijn namelijk ook gebonden aan een limiet en kunnen de salarissen niet blijven verhogen, aldus de heer Rosheuvel. Hij zei dat hij zich ervan bewust is dat de overheid wat dit punt betreft te kampen heeft met een slechte financiele situatie omdat in de afgelopen jaren het aannamebeleid bij de overheid gericht was op het werkloosheidsprobleem.

"In ieder geval zullen de noden van het bedrijfsleven naar boven moeten komen en de bedrijven zullen via hun organisaties zich moeten uitspreken over de plaatsingsmogelijkheden van vaklieden", aldus de heer Rosheuvel. Volgens hem zijn deze gegevens nog lang niet allen bekend, waardoor nog niet alle mogelijkheden op Curacao zelf kunnen worden aangeboord ter verlichting van het werkloosheidsprobleem.



WILLEMSTAD — Havenmeester Elsio St Jago heeft aan ged Agustin Diaz een exemplaar overhandigd van zijn boekje Vaarbewijs, dat met het oog op het betrokken examen is geschreven. Al jarenlang aldus het betrokken overheidspersbericht bestond er op dit gebied een grote leemte, omdat degenen die voor hun vaarbewijs opgingen heel wat moeite moesten doen een boekje over deze materie op te duikelen. Men moest de bestaande gecompliceerde wetgeving leren vanuit het Nederlands zonder de mogelijkheid en ander in het Papiamento te kunnen leren.

Met dit boekje in het Nederlands, aldus het communiqué is nu de mogelijkheid geopend voor allen die dit willen om zich gemakkelijk voor te bereiden op het examen. De havenmeester vertelde nog dat hij dat boekje had geschreven in het kader van de Antilianisering van de haven. Hij was trouwens erg optimistisch over het onthaal van zijn boekje Ged Diaz was ook blij, omdat dit boekje namelijk een nieuwe stap vooruit betekent om te raken uit het huidige oud-Hollandse systeem, waarin de havenkwesties zich bevinden. Het communique van de overheid besluit dan met de mededeling dat het van nu af aan heel gemakkelijk zal zijn het vereiste vaarbewijs te behalen voor alle vissers, watersporters en andere belangstellenden.

Tien uur vertraging bij ALM

PHILIPSBURG — ALM vlucht 205 die gistermiddag St Maarten zou verlaten verliep echter een tien-urige vertraging op. Vanmorgen omstreeks drie uur steeg het toestel op met bestemming Curaçao via Puerto Rico. De passagiers lieten felle kritiek op de vertraging horen.

Vanuit diverse opmerkingen stelde men vast dat de ALM niet zozeer geinteresseerd is in de lokale markt. Men streeft namelijk er naar om in het buitenland punctueel enz te zijn. Ook steldeanders een andere maatschappij de kans krijgt op deze route te vliegen.

Alweer moesten passagiers zonder enig eten of drinken urenlang op het Juliana-vliegveld wachten. Dit als gevolg van het feit dat bars en restaurant vanaf negen uur 's avonds dicht zijn.

Binnenkomende passagiers hadden verder weer ellende: de afwezigheid van transport zoals taxis op het vliegveld na hun late aankomst. Zo kwam op dezelfde vlucht aan de Nederlandse staatssecretaris mevr Neelie Smit Kroes vergezeld van haar man.

Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig voor de komende 24 uur. Licht tot half bewolkt met in de ochtenduren plaatselijk een bui. Matige tot vrij krachtige, overdag tijdelijk krachtige oostelijke wind.

Weeroverzicht:
In het Caribisch gebied bevinden zich momenteel geen storingen die voor de Benedenwindse eilanden van belang zijn. Voor de komende 24 uur wordt er weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

Tijdens goodwill-reis Rozendal in VS:

Verwijzing naar gevolgen van Antilliaanse wensen

WILLEMSTAD — Tijdens de goodwill-reis die premier Boy Rozendal en minister Max Croes van Financien maken in de VS om de economische positie van de olie-raffinaderijen Shell en Lago te verbeteren, is de Antilliaanse delegatie gewezen op de gevolgen daarvan voor de binnenlandse raffinaderijen.

In het kader van deze reis is onderneer met de voorzitter van het Huis van Afgevaardigden Thomas T. Tip" Oneil. Hij toonde belangstelling voor de voorgelegde problematiek en nodigde daarop de leiders van de democratische fractie James Wright en John Brademas uit de vergadering bij te wonen.

STOOKOLIE

Expliciet kwam ter sprake een wets amendement dat beoogt het Ministerie van Energie te beletten maatregelen te nemen in het subsidiebeleid dat een vergroting van de huidige afzet van uit de Antillen afkomstige stookolie in de Amerikaanse oostkuststaten kan leiden. Vanwege de verstrekkende gevolgen van dit amendement voor de Antilliaanse economie werd het verzoek gericht van Antilliaanse zijde dit voorstel tegen te houden.

De Amerikaanse politici maakten duidelijk dat hoewel alle begrip bestaat voor het voorstel ook rekening gehouden moet worden met de interne politieke belangen. Hiermee wordt bedoeld met de belangen van de Amerikaanse staten die zelf over olie-raffinaderijen beschikken. Het plan van het Ministerie van Energie werkt verder kostverhogend voor het westen van de VS.

STABILITEIT

Ook de Amerikaanse minister van Justitie Griffin Bell toonde belangstelling voor de standpunten van de Antilliaanse delegatie, hoewel dit in feite niets te maken heeft met zijn ministerie. Hij beloofde ook dat alles gedaan zal worden teneinde de economische stabiliteit van de Antillen te verzekeren. Temeer vanwege het belang van een voortzetting van de traditioneel goede betrekkingen tussen de VS en de Antillen op alle terreinen.

De Amigoe maakte recentelijk in een voorbeschouwing op deze reis van de Antilliaanse premier duidelijk dat in dit jaar dat verkiezingen voor het congres gehouden worden, het uiterste moeilijk is voor Amerikaanse politici voorstellen te steunen die hun eigen maatschappijen tegen werken en de Lago en Shell onder andere bevoordelen. De Amerikaanse regering, die in het kader van de bezuinigingen op energie-gebied een heel eind hierin wil meegaan, ziet zijn plannen daartoe voorlopig geblokkeerd in het Congres dat bestaat uit het Huis van Afgevaardigden en de Senaat.

KLM heeft....

(Vervolg van pag. 1)

moeten onder alle omstandigheden de charters, die gepland staan regelmatig te vliegen vanuit Dusseldorf ingaande 18 december, doorgaan. Ook zal het eventuele ALM/KLM-pakket minstens even aantrekkelijk zijn als die welke nu door de LTU in samenwerking met de ICT wordt aangeboden.

STRUIKELEN

Het overleg met Nederland hierover zal worden voortgezet zodra de ministerraad een besluit heeft genomen over de suggestie van de Nederlandse staatssecretaris.

Hij zei de verklaringen van mevrouw Smit aan de Amigoe te beschouwen als bedekte dreigementen. "Zoals verwacht werd is van alles geprobeerd om deze route voor te behouden aan de KLM", zei de minister. "Wij willen echter niet dat de ICT voor een tweede keer komt te struikelen. Wat wij voor ogen hebben is een gunstige ontwikkeling van de Antilliaanse economie en in het bijzonder hier het toerisme."

Gevraagd over de uitlating van de staatssecretaris dat door een onverminderd doorgaan van de ICT-charters het samenwerkingsaccoord tussen de ALM en KLM van december 1977 geweld wordt aangedaan, zei de heer Winklaar: „Dat accoord is nog heel vaag en gaat over een samenwerking met steun aan de ALM inzake personeel op de Atlantische route. Dat is niet zo solide om te kunnen zeggen dat dit accoord geweld wordt aangedaan. Het een heeft met het andere niets te maken."

Hij zei het volkomen eens te zijn dat uitgezocht dient te worden hoe negatief een eventueel terugtrekken van de KLM op deze route voor de Antillen zal zijn.

Het bevreemde hem voorts te moeten vernemen dat Venezuela aan Nederland heeft meegedeeld niet gelukkig te zijn met de ICT-plannen. Een van de Antilliaanse ministers, die onlangs in het buurland vertoefde, heeft van een hoge Venezolaanse luchtvaart-autoriteit te horen gekregen dat zij van hun kant niets tegen deze plannen hebben. "Wat nu is geprobeerd is met de ALM een defensie op te bouwen om de belangen van de KLM veilig te stellen en daar worden de luchtvaartbetrekkingen met Venezuela bijgehaald." Aldus de minister.

OPPORTUUN

De twee partijen, Nederland en de Antillen, hebben tijdens het overleg deze week op Curacao allebei het standpunt ingenomen dat de luchtvaartovereenkomst met Venezuela herzien moet worden. De Antillen beschouwen dit op het moment nog niet opportuun. Nederland heeft gezegd dat de Antillen dan moeten zeggen wanneer het overleg kan aanvangen. Gezamenlijk zal wel aan de onderhandelingstafel worden aangezeten op 25 september in Nederland wanneer verder gesproken zal worden met Amerikaanse luchtvaartautoriteiten over het in maart dit jaar aangegane verdrag tussen het Koninkrijk en de VS. De Antillen hebben dit verdrag nog niet mede-ondertekend in afwachting van het resultaat van de komende besprekingen. Nederland heeft geen belangstelling getoond aanwezig te zijn bij de besprekingen op luchtvaartterrein met Santo Domingo. De Antillen zullen deze besprekingen spoedig openen, hoewel vanaf maart dit jaar al door een Dominicaanse maatschappij wekelijkse vluchten tussen beide landen worden uitgevoerd vooruitlopend op een te tekenen accoord.

Curacao attent op zalm-gevaar

WILLEMSTAD/LONDEN, — Het Engelse ministerie van Volksgezondheid heeft de Britten opgeroepen geen zalm uit blik meer te eten, die afkomstig is uit de Verenigde Staten of Canada. Partijen zalm uit deze landen zouden giftig zijn door botulisme met botulisme.

Op Curacao houdt de warendienst de invoer van zalm in blik voortdurend in het oog. Zo werd hier enkele maanden geleden een zending zalm uit Canada tegengehouden en vernietigd.

Nieuwe opzet verpleeg afdeling in hospitaal

WILLEMSTAD — Met ingang van 1 augustus 1978 heeft de Verpleegafdeling van het St Elisabeth Hospitaal en het Sanatorium een nieuwe opzet gekregen. In de vacature ontstaan door het ontslag van de Verpleegkundige directrice, zuster R.A. Pieters werd voorzien door de benoeming van zuster Laplace tot hoofd Verplegingsdienst, die de leiding zal krijgen van de Verpleegafdeling van het St. Elisabeth Hospitaal en het Sanatorium.

Zuster Laplace zal bij deze leiding worden bijgestaan door één nog te benoemen hoofdcoordinator en vier coordinatoren of coordinerende hoofden zoals al werd bericht. hoofddcoordinator staat hierarchisch onder het hoofd Verplegingsdienst en vervangt deze bij afwezigheid. Direct onder de hoofd-coordinator, ressorteren de coordinerende hoofden.

De taken van de coordinerende hoofden zijn: 1. Planning van de verpleging binnen de structuur van de verplegingsdienst: iedere coordinator zal feitenmateriaal moeten verzamelen om dan in samenwerking met de andere coordinerende hoofden te komen tot standaardisering in de verpleeg- en verzorgingstechnieken. Verder zal zij de trends van ontwikkelingen en/of belemmeringen in verpleegkundig beroep op haar specifieke afdeling moeten voorzien terwijl zij ook moet komen tot onderkenning en definiering van problemen met hun relatie tot de feiten

II Coordinatie van de eigen specifieke afdelingen naar de verschillende niveau's: deze coordinatie omvat samenwerking met de andere afdelingen in de verplegingsdienst en die met de andere disciplines binnen de inrichting.

III. Werkbegeleiding verplegend personeel: onder dit onderdeel valt de directe en indirecte controle door de coordinator op de kwantiteit en kwaliteit van de patientenzorg. Hieruit vloeit voort dat er regelmatige evaluaties zullen worden gehouden met de afdelingen.

IV De bevordering en ontwikkeling van het personeel: via personeelsbeoordeling en functioneringsgesprekken zal het coordinerend hoofd de potentiele mogelijkheden van het personeel dienen te ontdekken. De verdere ontplooiing van het personeel zal bevorderd worden door het houden van klinische lessen en het stimuleren tot het bijwonen van het "Inservice Program".

V. Zorgdragen voor middelen (materiaal, personeel faciliteiten) voor een effectieve volbrenging van het werk op haar/zijn afdeling: de stafbezetting zal kritisch bekeken worden, om deze zonodig in overleg met het hoofd Verplegingsdienst, te wijzigen. Verder zal inventarisatie van de capaciteiten van mensen en middelen plaats vinden. Aldus een publicatie van de hospitaal-voorlichtingsdienst.

Carla C. tijdelijk door Angelino L. vervangen

WILLEMSTAD — Ingaande 7 augustus tot en met 20 november zal de Carla C van de Costa Line vervangen worden door de Angelino Lauro. Deze zal Curacao elke maandag om acht uur 's morgens aandoen.

De Carla C zal twee Cruises maken vanuit La Guaira en wel van 7 tot en met 20 augustus en van 20 tot en met 1 september en zal de volgende havens aandoen.

Cruise van 13 dagen: 7/8 vertrek uit La Guaira, 8/8 Aruba 11/8 Miami, 13/8 C. Canaveral. 16/8 San Juan (P.R.), 17/8 St. Thomas, 19/8 Curacao, 20/8 La Guaira.

Cruise van 12 dagen: 20/8 vertrek uit La Guaira, 21/8 Aruba, 24/8 Miami, 26/8 C Canaveral, 29/8 San Juan (P.R.), 31/8 Curacao, 1/9 La Guaira.

Na deze twee Cruises zal de Carla C in Europa een onderhoudsbeurt ondergaan en na 20 november weer terug zijn op het normale vaarschema om Curaçao wekelijks elke maandagmorgen om acht uur aan te doen. Aldus een bericht van het Toeristen Bureau.

Afgeluisterd

TOKIO — Een aannemer in de Japanse stad Osaka heeft zich te verantwoorden voor de wijze waarop hij de opdracht tot het aanleggen van een straat in de wacht heeft gesleept.

Het Japanse persbureau Kyodo meldde dat de man, Hirosji Misokami, een afluisterapparaatje ter grootte van een lucifersdoosje de kamer van de burgemeester had binnengesmokkeld en dit onder het tapijt had geinstalleerd. Door deze illegale afluisterpraktijk had hij het precieze bedrag vernomen dat het gemeentebestuur wilde uittrekken en won hij de inschrijving.

Ontslagene mishandelt bestuurslid

WILLEMSTAD — NOBO-fotograaf Stanley Ignacio is, zij het in een andere functie, donderdagmiddag zo mishandeld dat hij het bed moet houden. Hij werd mishandeld door de man H.C. naar aanleiding van het feit dat C. ontslag had gekregen van zijn werk.

Werkgever van C. is een stichtingsbestuur, waarin ook de heer Ignacio zitting heeft. Bij de mishandeling heeft de NOBO fotograaf onder meer enige bulten in zijn gezicht opgelopen evenals een lichte hersenschudding.

CAO voor SM-aviation services nv

PHILIPSBURG — Vanmiddag om twee uur zal er een cao getekend worden voor twintig werknemers bij het St Maarten Aviation services NV nadat de werknemers gisteren een go slow-actie hadden ondernomen om te protesteren tegen de langdurigheid van de onderhandelingen.

De go slow-actie begon gistermorgen op het Julianavliegveld waardoor diverse [illegible] o.a. bagagepersoneel langzaam de bagage naar de aankomsthal verzorgde enz.

Gistermiddag echter werd WIFOL-voorzitter Rene Richardson opgebeld vanuit Puerto Rico door Tony Santana eigenaar van de firma met het bericht dat men eindelijk tot een overeenkomst kon komen voor het cao. De heer Santana had nl de WIFOL uitgenodigd om op Puerto Rico de besprekingen voort te zetten iets dat door de vakbond geweigerd werd. Volgens een woordvoerder van de firma, wist men er niets van af dat de werknemers en de vakbond een dergelijke actie ondernamen. Men was nog steeds van mening dat de onderhandelingsfase nog voortduurde.

Rabbijn bestolen

WILLEMSTAD. - In de periode 10 juli tot 3 augustus is er ingebroken bij een rabbijn die aan de Sharlooweg woont. Men is binnengekomen na het kapot slaan van een raam De buit bestond uit een tv-toestel van ongeveer zeventienhonderd gulden, drie zuur stofflessen — gezamenlijke waarde ongeveer dertienhonderd gulden — een electrische schrijfmachine van rond de 850 gulden, een casettespeler van ongeveer zevenhonderd gulden en kledingstukken tot een gezamenlijke waarde van rond de vijfhonderd gulden.

WILLEMSTAD — Bij een aannemersbedrijf aan de Rooseveltweg heeft men in de nacht van woensdag op donderdag wat gereedschap gestolen. Na het vernielen van twee hangsloten en een deur was men het gebouw binnengekomen. Deze "technische" buit bestond uit een blikschaar, een grote schroevendraaier, twee koevoeten, twee bolhamers, een grote bijl en een bijtel. De waarde van de buit bedraagt ongeveer 235 gulden

Inbekers ingerekend

WILLEMSTAD — De vijftienjarigew S.R. en de tweejaar oudere E.T. zijn door de recherche aangehouden in verband met inbraken en diefstallen in Julianadorp. De jongelui hebben bekend dat men verschillende inbraken op hun geweten hebben.

Brandkast gekraakt

WILLEMSTAD. - Een bedrag van ongeveer zevenduizend guiden is er weggenomen uit een brandkast, bij welke inbraak in de nacht van woensdag op donderdag ook nog eens voor ongeveer 6500 gulden schade werd aangericht aan een zaak, aan de Rooseveltweg. Men kwam binnen na het verwijderen vijf glazen shutters. Een brandkast van één bij anderhalve meter werd opengebroken.

Daarbij heeft men blijkbaar het materiaal gebruikt dat in dezelfde nacht bij een inbraak bij een aannemersbedrijf werd gestolen.

Pa medio di esaki nos kier a gradici toer esnan cu di un of otro manera a munstra atencion na ora di morto y entierro di nos querido jui y ruman

MICHAEL R. SILLIE

Tambe toer esnan cu a manda flor, krans y telegram.

Na nomber di su tata, mama y [illegible]

Aruba, 2-8-1978.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze echtgenoot, vader, broer, oom en schoonbroer, de heer

Chaquib Mansour Elassais

Lidia Elassais Morkos
Mariela
Cesar Mansour Elassais en familie
George Mansour Elassais en familie
Ratiba Elassais (Libanon)
Dr. Carol John Elassais (Nijmegen)
Dr. Mansour George Elassais
Remon Elassais
Chassam Elassais
Angel A. Morkos en familie
Elias J. Morkos en familie
Agnes, Kalil en George Morkos en
alle overige familieleden.

De overledene is in de rouwkamer van El Tributo Otrabanda opgebaard.

Gelegenheid tot condoleance-betuigingen: zaterdag vanaf 1 uur p.m.

De begrafenisstoet vertrekt om 4.30 uur naar de R.K. begraafplaats aan de Roodeweg.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij Refresqueria van Zepp Wever, Ingrid, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-in te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel, Holiday Inn Drugstore en San Nicolasstore.

Kantoor: Nassaustraat 110

Telefoonnummers: Alle afdelingen: 4333-4334.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon na kantooruren voor spoedgevallen: tel.: 1639-2950-2316.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

politie: 4555
Alarmcentrale: 4255.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 en 24.00 Saturday night fever (14 jr.). Rialto: 20.00 Operation Thunderbolt (18 jr.); 22.30 Matress Tango (18 jr.).
BALASHI: Drive-in: 20.30 en 24.00 Los caballeros de la cama redonda (18 jr.).
SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 The human factor (18 jr.); 24.00 Karate olimpia (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolas: tel.: 5906; Dakota, Patiastraat 27: tel.: 4444.

★★★

BOTICA'S: Oranjestad: Del Pueblo, tel.: 1253; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.

★★★

WACHTREGELING DOKTOREN Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord: dokter B.A.R.Henize, Bachstraat 3, tel.: 4783; San Nicolaas en Savaneta: dokter De Langh, Savaneta 271-A, tel.: 7423.

★★★

DIVERSEN
SPORT
WATERFESTIVAL COUNTRY CLUB NOORD: 20.00 viswedstrijd vanaf de rotsen te Malmok.

BASEBALL: 20.00 AA-kl.: Guinness Rangers vs Richmond-LSP.

★★★

ZATERDAG
DIVERSEN
SPORT
WATERFESTIVAL COUNTRY CLUB NOORD: 06.00-14.00 viswedstrijd met motorboten.

BADMINTON: toernooi (jeugd/gemengd)-sporthal.

ASV TRAPPERS: 14.00 domino-ontmoeting Bonaire vs Trappers (dames); Los Vencedores vs Trappers (heren)-clubgebouw.

★★★

TELEARUBA: 17.00 call it macaroni; 17.30 wonderfull world of Disney; 18.25 Felix the cat; 18.30 weekoverzicht; 18.45 eng nieuws; 19.00 cocktail musical; 20.00 telenoticias; 20.30 lo imperdonable; 21.00 Starsky & Hutch; 22.00 homocide.

★★★

Personeel Sheraton-hotel:

Niet akkoord met extra onbetaalde vrije dag

SAN NICOLAS — De FTA hield gisteren een goed bezochte vergadering van het hotel en casino personeel van het Aruba Sheratonhotel. Met algemene stemmen werd besloten een telegram te zenden aan de hoteldirectie dat men geen genoegen neemt met het nemen van vrije dagen. De directie van het Sheraton hotel had in verband met de precaire financiele situatie voorgesteld dat het personeel een extra onbetaalde vrije dag per week zou nemen.

De FTA vestigt er in dit verband de aandacht op dat de bestaande CAO stelt dat er zes werkdagen voor het personeel zijn en daaraan wenst men zich te houden. Intussen heeft de FTA gistermiddag een gesprek gehad met het BC waar een en ander werd besproken. De FTA wees het college erop dat het personeel reeds drie jaar lang mede helpt dat het hotel het hoofd boven water kan houden, maar dat het voorstel van deze extra vrije dag de bekende druppel is die de emmer deed overlopen.

De FTA die het gesprek met het BC openhartig en vruchtbaar noemde, verzocht het BC de politiek buiten de toeristensector te laten, aangezien dit een van de voornaamste peilers van Aruba is. Er werden enige suggesties naar voren gebracht die intern besproken zullen worden. Ook met de Aruven heeft de FTA een openhartig gesprek gehad over de onhoudbare toestand in enige casino's. Intussen heeft landsbemiddelaar Eddy Maduro na een gesprek met de FTA minister Spencer van een en ander op de hoogte gesteld, die hem verzocht hem te blijven informeren en indien nodig maatregelen te nemen.

Geprek met staatssecretaris heel goed verlopen

ORANJESTAD — Het gesprek van vertegenwoordigers van de Kamer van Koophandel, Vereniging van handel en Aruba toerist and hotel association met de Nederlandse staatssecretaris mevrouw Nelie Smit Kroes is bijzonder goed verlopen. Er had een openhartig gesprek plaats, waarbij de bewindsvrouwe vele aantekeningen maakte en vragen stelde. Besloten werd dat een memo zal worden opgesteld en dit aan de staatssecretaris, die gisteren naar Sint Maarten vertrok, zal worden toegezonden.

Onder meer werd gesproken over het stopzetten van de KLM-verbinding van New York naar Aruba en andere zaken de luchtvaartpolitiek betreffende.

Gelukwensen en een donatie voor Little leaquers

ORANJESTAD — De Arubaanse little league senior selectie heeft veel gelukwenstelegrammen ontvangen in verband met het behalen van het Latijns Amerikaans kampioenschap. Van enkele van deze telegrammen ontving de Amigoe een afschrift. De Kiwanis- Club Aruba wenst in zijn telegram de selectie niet alleen geluk met de behaalde titel en succes in het wereldkampioenschap deze maand nog in Gary, Indiana, maar stelt ook een bedrag van een mille beschikbaar ter dekking van de kosten voor de reis naar Gary.

Andere gelukwenstelegrammen zijn afkomstig van de Caiquetio Club het eilandsraadslid Grace Bareno, de adviseur van het BC Betico Croes, de comishon Hubentud Patriotico Arubano en de Mansur softball Club.

Van Zeil bij AMS

ORANJESTAD — De voorzitter van de vaste Kamercommissie voor Antilliaanse zaken Piet van Zeil is woensdagavond uit Bonaire op Aruba aangekomen. De heer van Zeil vierde donderdag zijn 51ste verjaardag waarbij het de tweede maal is - namelijk ook in 1976 - dat hij zijn verjaardag op Aruba viert. Op initiatief van de heer Van Zeil was er vrijdagmorgen een gesprek met de voorzitter van de Aruba motors sports, Chico Croeze en diens advocaat mr Caspar Hese. De heer Van Zeil nam het initiatief tot dit gesprek om de verkeerde reactie die zijn opmerking over de dragracebaan - waarbij geen enkele maal de naam van AMS in het geding kwam - uit te praten. Vanmiddag vertrekt de heer Van Zeil, die vergezeld is van zijn echtgenote, met de KLM via Caracas naar Schiphol.



BEATRIXLUCHTHAVEN — De Nederlandse staatssecretaris van Verkeer en vervoer mevrouw Neelie Smit-Kroes vertrok gistermiddag vergezeld van secretaris generaal ir F. de Man en uitgeleide gedaan door RVD-man Tommy Leest van Aruba naar Sint Maarten.



ORANJESTAD — Gisteren is een groep van achttien reisagenten uit New York aangekomen op Aruba, waar zij tot en met de 6e zal blijven voor een orientatie-bezoek. De groep, die in Hotel Concorde verblijft, werd uitgenodigd alle hotels te inspecteren en hierin te eten.

De groep krijgt tevens een tour over het eiland aangeboden. Het bezoek van de groep, die vergezeld wordt door een vertegenwoordigster van het Arubaanse toeristenbureau in New York, de Arubaanse Trina Barthes, werd in elkaar gezet door American Airlines en het Arubaanse toeristenbureau met medewerking van de Aruba Hotel & Tourist Association en De Palm Tours.
Foto: de groep reisagenten bij aankomst op Aruba.

Jaycees: toeristen getrokken

ORANJESTAD — De 43 man sterke delegatie van de Aruba Jaycees en Aruba Jaycees Female Chapter keerde zeer voldaan terug van het internationale congres op Curacao, waar niet minder dan 830 Jaycees uit landen in de regio en de Verenigde Staten aanwezig waren.

De Arubaanse Jaycees maakten niet alleen vruchtbare propaganda voor hun eiland, maar wisten zelfs twee van de zes prijzen voor individuele deelname te bemachtigen uit zo'n grote groep.

Naast de deelname aan de verschillende werksessies hebben de Aruba Jaycees vruchtbare promotion voor het eiland gemaakt. Er werden informatieve lezingen gehouden met gebruikmaking van slides, een folkloristische show en een expositie van lokale producten, zoals aloe, kwihi en handenarbeid.

Er werden bollo, cucui en ponche crema geserveerd in typische sfeer, waarbij een oud-Arubaans huisje en muziek van een cah'i orgel niet ontbraken en de nodige posters en folders van Aruba uitgedeeld werden.

Het succes hiervan was zo groot dat reeds de eerste avond al een lijst met 101 namen werd opgemaakt van Jaycees die de wens te kennen gaven om Aruba te bezoeken.

Deze lijst bestond uit 35 personen uit Nicaragua, 37 uit Colombia en 29 uit Costa Rica.

De Jaycees — aldus het persbericht — hebben alleen de groep uit Costa Rica naar Aruba kunnen brengen, omdat de ALM niet in staat was de rest te vervoeren. Tot aangename verrassing van de Jaycees slaagde een groep van 26 personen uit Colombia, Honduras en Ecuador er de volgende dag toch in plaats te krijgen naar Aruba, waar zij vier dagen verbleven.

Voorts vernamen de Jaycees dat wanneer in october de nationale conventie van de Antilliaanse Jaycees op Aruba wordt gehouden, Jaycees-groepen uit Colombia, Venezuela, Puerto Rico en Costa Rica reeds hebben laten weten aanwezig te zullen zijn.

Beton-plant gesloten

ORANJESTAD — De heer Jack van der Horn bevestigde tegenover de Amigoe dat de Ready Mixplant gelegen nabij Cempro aan de L.G. Smithboulevard wegens werkloosheid in de bouwwereld gesloten werd. De acht hier werkzame krachten zijn afgevloeid. De Blokkenfabriek, waarin afgelopen jaar bijna een miljoen gulden werd geinvesteerd draait nog door, doch de rust moet niet lang meer duren in de bouwwereld, wil deze fabriek op volle kracht kunnen blijven draaien.

Spanning in hotel-sector

ORANJESTAD — De vakbond FTA heeft gisteren in telegrammen aan het Arubaanse bestuurscollege en de landsbemiddelaar dringend om een vergadering gevraagd in verband met de situatie in de hotelsector, vooral die in het Sheraton en het Americana-hotel en het Arusino-casino. Aan het BC en landsbemiddelaar werd gesuggereerd gisteren al of anders vandaag te vergaderen, aangezien de FTA vandaag een antwoord moet geven aan voornoemde directies van voornoemde hotels en casino

Naar aanleiding van vergaderingen met de Aruven en met de directie van het Sheraton-hotel, heeft de FTA een urgente vergadering opgeroepen voor de werknemers van Sheraton.

De landsbemiddelaar heeft inmiddels reeds gerageerd op het FTA-telegram en de vergadering met de FTA vond gistermorgen reeds plaats. Van de zijde van het BC heeft de FTA nog geen reactie ontvangen. De FTA heeft voorts op alle shopstewards in de hotelsector en casino's een beroep gedaan om paraat te zijn.

Kikinosa in Noord-centrum

ORANJESTAD — De jeugdtoneelgroep van Centro di barrio Noord brengt dit weekeinde het stuk Kikinosa op de planken. De eerste opvoering is zaterdag 5 augustus, 8 uur 's avonds in centro di barrio Noord en de tweede op maandag 7 augustus, 8 uur in Cas di Cultura.

Negen doden bij watersnood in VS

COMFORT — Bij overstromingen, veroorzaakt door hevige regenval, in de Amerikaanse staat Texas zijn zeker negen mensen om het leven gekomen.

Meer dan 20 mensen worden sinds dinsdag, toen de zware regenval begon, vermist. Honderden mensen zijn dakloos geworden.

ORANJESTAD — Het Latijnsamerikaans little league senior kampioenschap werd woensdagavond in het Aruba Caribbean hotel besloten met de prijsuitreiking tijdens het afscheidsbanket. Op de foto ontvangt de manager van het winnende Arubaanse team, Rufus Arrindel(r), de kampioenstroffee uit handen van gedeputeerde Nel Oduber.



Familiedag van Jaycees

ORANJESTAD — De Aruba Jaycees en de female chapter zijn voornemens met een nieuw gemeenschapsprojekt te komen onder de naam Dia di Famia. Het idee om deze dag samen te laten vallen met de reeds bekende Jaycee day op de laatste zondag in augustus. De wnd gezaghebber is reeds benaderd met het verzoek om de Dia di famia tevens als feestdag uit te roepen. Tijdens een op 9 augustus te houden persconferentie zal meer informatie over deze familiedag worden bekendgemaakt.

Uit Nederland ontvingen wij het droeve bericht van het overlijden van onze innig geliefde zus, schoonzus en tante

GEMMA DE CASTRO
geb. SPROCKEL

Fam W. Ho Kang You-Sprockel
Fam. L. de Lannoy-Sprockel

Ingezonden

Toekomst Antilliaanse loodsen op losse schroeven

Het probleem welke zich momenteel bij de Loodsdienst voordoet, betreft het binnenloodsen van schepen op Bullenbaai, met uitzondering van de VLCC's, door COT-employees, die daartoe door het BC worden aangesteld als onbezoldigd loods. Zogenaamd een "tijdelijke" maatregel in verband met het tekort aan loodsen, voor de tijd van een jaar voorlopig.

Ten aanzien van het tijdelijke van de maatregel weet de Havenmeester heel goed dat het tekort aan loodsen de eertste 7 jaar niet is opgevangen. In één van de besprekingen hierover met het bestuur van de Curacaosche Loodsenvereniging stelde hij immers zelf, dat hij het tekort acht opgeheven en daarmee Bullenbaai zou terugvorderen, indien hij kan beschikken over 5 volwaardige loodsen per wacht. Onder volwaardig te verstaan: tenminste een volloods. De opleiding tot volloods neemt ongeveer 1 1/2 tot 2 jaar in beslag. Indien er geen verder verloop meer is, er geen afvallers zijn onder de 10 beursalen die nu vertrokken zijn, dan wordt dus het beoogde doel eerst over 7 jaar bereikt.

Niet alleen dat de loodsen hun twijfels hebben over het tijdelijke van de maatregel, door het verlies van Bullenbaai als werkterrein verliest de functie zonder meer aan inhoud. Een functie bestaat uit een aantal taken, waarnaar het gewaardeerd wordt. Wordt nu één van deze taken aanzienlijk ingekort, dan gaat dit ten koste van de waardering. Men kan NIET van ons verlangen dat wij tengevolge van een falend BELEID in het verleden, onze eigen functie gaan ondergraven, temeer niet daar wij een zeer ACCEPTABEL en uitvoerbaar ALTERNATIEF naar voren hebben gebracht, waarbij de beschikbare loodsen effectiever worden ingezet en de kans op vertragingen zelfs verminderd worden.

Bovendien wordt het door de loodsen als zeer DISCRIMINEREND en INKONSEKWENT ervaren, dat de COT-employees na een opleidingsperiode van 5 maanden de grootste schepen mogen beloodsen, terwijl de Havenmeester zijn eigen loodsen pas in staat acht na plus minus 3 jaar de LR long range tankers te kunnen beloodsen en zij na 11 jaar pas in aanmerking komen voor het beloodsen van de VLCC's (Mammoettankers). Bij doorvoering van het gewraakte voornemen van het BC krijgen de overheidsloodsen, waarvan reeds een kwart bestaat uit Antillianen geen gelegenheid meer routine op te doen in de grootste haven van Curacao. Dit betekent vooral verlies van werkterrein voor de toekomstige en thans in opleiding voor loods zijnde Antillianen, die hun grootste en belangrijkste haven slechts van een afstandje mogen bekijken.

Tevens wordt door genoemde maatregel een precedent geschapen. Want wie garandeert ons dat wij straks ook niet Caracasbaai of Emmastad als werkterrein verliezen. In dat geval zou men in plaats van over Gouvernements-loodsen, beter over Wasigat-loodsen kunnen spreken.

De wens om onverkort op Bullenbaai te kunnen blijven loodsen, blijft gehandhaafd, doch wij kunnen er mee akkoord gaan dat indien er geen "stadsloods" beschikbaar is, in voorkomende gevallen het werk wordt overgenomen door een COT-employee. Direct nadat bovengenoemd voorstel ter tafel werd gebracht, werd het door de Havenmeester als onuitvoerbaar bestempeld. Zelfs het verzoek om het systeem uit te proberen werd afgewimpeld.

Overigens wordt van dit voorstel geen enkel gewag gemaakt door de gedeputeerde Diaz, die zich het liefst verschuilt achter het tijdelijke van de maatregel en het tekort aan loodsen.

Reeds in een eilandsraadsvergadering in januari 1972 (zie art. Amigoe van 17 januari 1972) wees de toenmalige gedeputeerde P. van der Hoeven op de weinig rooskleurige situatie bij het Loodswezen en sprak de vrees uit alleen met de Havenmeester en Onderhavenmeester over te blijven bij een verder verloop. Ondanks het onderkennen van dit gevaar en de wetenschap dat de haven het hart van de Curacaose economie is, waarin de loodsen een zeer belangrijke rol spelen, is het loodsenbestand sterk terug gelopen.

Zelfs werd in 1973 geen gebruik gemaakt van een aanbod van de Venezolaanse regering, die 10 studiebeurzen beschikbaar stelde voor de opleiding tot loods. Men kan dus niet anders stellen dat het beleid ten aanzien van de Dienst Haven en Loodswezen in de afgelopen jaren heeft gefaald. Eerst nu, nu het te laat is, wordt de promotion van het loodsenberoep krachtig ter hand genomen. Laat men dus ten aanzien van de ontstane situatie de hand in eigen boezem steken en vooral geen onnodige maatregelen nemen, ingegeven door de enige zaligmakende adviseur die men heeft, ten koste van de nog zittende loodsen.

En "last but least" uit bovenstaande moge hopelijk blijken dat niet zozeer de belangen van de macamba-loodsen voorop staan, zoals wordt gesuggereerd in diverse dagbladen, danwel juist de toekomst van de Antillianen in ons korps, die dit streven volledig ondersteunen en die van de Antillianen, die in de toekomst steeds meer deel van ons korps zullen uit gaan maken.

BESTUUR CURACAOSCHE LOODSENVERENIGING

Ogem en Antillen

WILLEMSTAD — Op de Antillen is Ogem holding bv in zijn verschillende vertakkingen nog steeds duidelijk aanwezig. Wat de bouw-divisie betreft, behorend tot de subholding Nederhorst beheer bv behoren namelijk Coplar Curacao, Netherlands harbour works co Netherlands Antilles, Verenigde bedrijven Nederhorst (VBN) Nederlandse Antillen met Antem, de CDM en Unicon. De handelsdivisie van het Ogemconcern is eveneens present en wel met Lindeteves Centraal Amerika, Lindberg investment, Lindberg commercial én Prospero Baiz-Interconti. Van de industrie-en installatiedivisie lijkt er geen Ogem nv op de Antillen aanwezig te zijn; in de sector overige ondernemingen is dit wel het geval. Wat de energie afdeling betreft is men vertegenwoordigd met ABVU Curacao, de Nederlandse Antilliaanse gas mij, Curacao GEBE nv Bovenwindse eilanden Sint Maarten en Electriciteits mij [illegible] de Ogem nog aanwezig; Antem-Elga, Curacao, en Union Aruba,. Een en ander blijkt uit het overzichtelijke organisatieschema, dat bij het jaarverslag over 1977 behoort.

Mooie brochure bureau levens moeilijkheden

WILLEMSTAD — Het bureau voor levens- en gezinsmoeilijkheden (Ofisina pa difikultatnan di bida i den famia) heeft een nieuw onderkomen gekregen aan de Scharlooweg 77. De Amigoe ontving deze week een door het bureau uitgegeven brochure, die een heel goed verzorgde indruk maakt. Daarin wordt uiteengezet hoe het bureau werkt en wie zich tot het bureau voor hulp kunnen wenden. In het rijtje problemen dat het bureau meehelpt op te lossen staan ondermeer huwelijks- en gezinsproblemen, depressie, nerveusiteit, studiemoeilijkheden, problemen bij de opvoeding, sexuele problemen en drugverslaving. Consulten zijn gratis. Het bureau is geopend van half acht tot twaalf uur 's morgens en 's middags van half twee tot vijf uur.

PHILIPSBURG — Van het casino van het Sintmaartense Mullet Bay beach hotel gaat de heer Augustus Reiff naar Las Vegas voor een training in het Frontier hotel, welke training duurt tot 1 september. Hij is inspecteur van genoemd casino. In de afgelopen twee maanden heeft de heer Reiff personeel in het casino opgeleid voor hun werk.

Piratenactie

In de Amigoe van vrijdag 28 juli 1978 schrijft u aan de hand van het Argentijnse blad Aire y Sol over een niet doorgegane piratenactie tegen Curacao, welke "niet algemeen bekend verondersteld kan worden", zoals u opmerkt. U had echt dat blad uit Argentinië niet behoeven te lezen, want in mijn Geschiedenis van Curacao, blz. 256, vindt u het verhaal beschreven. Deze actie, welke plaats vond in 1666, volgde trouwens op een actie daarvóór van 1665, welke ook niet is doorgegaan wat Curacao betreft. Deze acties vloeiden voort uit het verlorengaan van Nieuw-Nederland en het streven der Engelsen de Nederlanders ook uit onze contreien te verjagen.

Overigens is Aire y Sol er naast wat de oorzaak van het niet-doorgaan betreft. Uit een brief van Modyford aan Londen blijkt dat het ruzie tussen de piraten is geweest.

J. HARTOG

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

DODGE VAN 1973 Tradesman 300; Firebird 1972. Tel. 24021.

EEN STERN DRIVE MOTORBOOT met twee 120 P.K. binnenboordmotoren, merk Chevrolet, lengte 25 voet, bouwjaar '72. Hydraweg 9 (melden bij het tuinhuisje.)

1 PERSOONSBED MET MATRAS f. 175,–; 150 shutters 10 cm. breed, f. 1,– p.st. Janwéstraat 22, tel. 36970.

RACEBOAT met Yamaha outboard 25 HP, maximum snelheid 30MPH f. 1.500,–; Damesfiets Humber, 3-speed i.z.g.s., f. 100,–. Tel. 34017.

TOYOTA COROLLA, okt. '76, 4-deurs (25.000 km.) Asbestweg 52 (na 17.00 uur).

SUPERSCOPE (Marants) MX-62 mixer, 4 lijnen, 4 microfoons, 2 stereo phones en 2 stereo tapes in- en output. Prijs: f. 280,–. Nightingaleweg 9, tel. 54369 na 6.00 p.m.

FORD MAVERICK 1970, automatic en airco, f. 2.800,–. Tel. 78860.

BABYBED z.g.a.n. f. 275,–. Zadelboomstraat 3.

SIMCA 1100 GLS STATIONWAGON, dec. 1974, 60.000 km weinig gebruikt G.E. draagbare z/w TV, beide in uitstekende staat. De Kruyf tel. 24242/24705.

STAPELBED compleet f. 190,–; prima eethoek tafel uitschuifbaar f. 475,–; 2 persoons slaapkamerset f. 590,–, afbetaling mogelijk. Hispañolaweg 20B, 83841 tussen 17.00–20.00 uur.

EEN AUTO SUBARU 1972, fls. 950,–. Grinoli no. 10, Paradijs.

CUR. PARKIET met kooi, landschildpad, aquarium, binnenvolière met vogeltjes, buitenvolière. Tel. 36236 tussen 1 – 2 uur, na 5.30.

AUSTIN MINI 1976, 22.000 km fl. 3000,–. Tel. 82839.

BUICK "ELECTRA 225" '71, full equipped, 4 drs., black, f. 4.500,–. Tel. 44313. Irenelaan no. 12.

PICKUP CHEVROLET (i.z.g.s.) Suffisantweg 5, tel. 44540 (tussen 8–12/2–6).

DATSUN 180B - 1976, airconditioned - cassette - radio. Telf. [illegible]

YORKSHIRE TERRIERS met stamboom en tatouage, reutjes en teefjes. Saturnusstr. 30.

TWEEPERSOONSBED met bijbehorende nachtkastjes, commode, matrassen, wiegje, kasten, fotokopieerapparaat. Tel. 37238

AIRCO (FRIGIDAIRE) 15.000 BTU, 1 jaar oud, f. 800,–. Kaminda Aguila 13 (zijweg Blenchiweg), tel. 76907.

TAFEL met 4 stoelen, fl. 125,–; weegschaal (baby) f. 25,–; sinaasappelperser f. 80,–; autostoel; loopstoel. Caicosweg no. 16, na 17.00 tel. 84658.

WEGENS SPOEDIG VERTREK MONZA 1977, 4 cyl., 21.000 km., i.z.g.s. Prijs nader overeen te komen. Tel. 36254, Cerresstraat 8 na 6 uur.

TELEVISIETOESTEL TOSHIBA 19", portable, zwart/wit, i.z.g.s., fl. 195,– (vraagprijs). Telefoon 37544.

ALUMINIUM VISSERSBOOTJE 9 voet, vervoerbaar op dak van auto; opblaasbare rubberboot 6 voet; antieke Curaçaosche tafel met ovaal marmeren blad. Tel. 671801 na 18.00 uur.

ZEILBOOT CATAMARAN f. 1.200,–. Brakkeput Ariba 25, tel. 674410.

BONAIREAANSE VISSERSBOOT (2.2 FL.); Junior bed plus matras plus 3 zitsbank. Socratesstr. 26, tel. 53486 na 17.30 uur.

IJSKAST (2-deurs), fl. 500,–, z.g.a.n. Cassandraweg 9, Jongbloed, telf. 77681.

TRIUMPH SPITFIRE i.z.g.st. Matrozenweg 10, tel. 43892.

GRASPARKIETEN f. 10,– p.p.; Ford Grand Torino '75, full equipped, i.z.g.st. Gr. Davelaarweg 4, telf. 36143.

DAIHATSU JEEP 1600CC, (groote model), november 1977, 5000 km. Vraagprijs f. 8000,–. Kaya Naiguata no. 2, telf. 44826.

VOLKSWAGEN BRASILIA, bouwj '75. Vraagprijs f. 4700,–. Gosieweg 153, telf. 79275 na 6 uur.

BUICK REGAL 1974, powersteering, brake, airco, window, fl. 7.700,–. Tel. 81015.

2 PERSOONSBED plus nachtkastjes plus toilettafel; 1 kinderbedje (Paidi); 1 kinderstoel; 1 keukentafel plus 2 stoelen. Abrahamsz no. 90, tel. 674247.

EEN AUTO MERK PONTIAC 1978. Prijs f. 11.500,–. Tel. 43972.

JEEP CJ-5 (4-cyl.) compleet met roll-bars, cover, mac-wheels etc. f. 7.500,–. Tel. 37938.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

IJSKAST, airco 6000/8000 BTU fan, 2 houten deuren. Tel. tijdens kantooruren 13156, na 17.00 uur 79646.

ONBESCHADIGD HUMMEL FIGURINES voor verzameling. Tel. 53629.

OF TE HUUR GEVRAAGD HUIS met minstens 2 slaapkamers. Aanb.: telf. 77703.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

OPPASHUIS, 15 Sept – 30 Okt. Parallelweg 13. telf. 82249.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

HOLLANDS AMBTENAARSGEZIN zoekt woning, huurprijs plus minus f. 400,–. Premie bij succes f. 400,–. Aanbiedingen Hotel Arthur Frommer, bungalow 29, tel. 25200 of tel. 14444 toestel 182.

OPPASHUIS gezocht echtpaar met 1 kind, van 10 aug. – 10 Sept. Telf. 36367.

MARINE-OFFICIER zoekt oppashuis, periode 7 aug. – 15 okt. of gedeelte daarvan. Telf. 81628.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

TA BUSCA UN CRIA pa tres mitar dia pa siman. Seroe Loraweg 103, tel. 36929.

EEN HULP in de huishouding, [illegible] Nieman, Carawaraweg 99, tel. 37009.

PERSONEEL AANGEBODEN CURACAO

MEISJE begin Sept. voor de morgenuren, omgeving Kintjan. Panoramaweg/Maalweg. -Tel. 53369.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

WOONHUIS met garage, inboedel, auto, f. 165.000,–. Beaujonstraat 18, Mon Plaisir, Oranjestad.

SALE, REAL PROPERTY: 6 room, lovely house, large 7 ruit and flower garden watered by own well. Appointment only phone 3593.

WEGENS VERTREK: INBOEDEL (o.a.) slaapkamerset plus kasten plus spiegels, color T.V. Zenith plus antenne systeem, wandmeubel, bankstel, lampen, kleden, gordijnen, porch kukleden, gordijnen, porch kussens, planten etc. M. Eerland, C. Huygenstr. 8, tel.: 1690.

STOOF, ijskast, slaapkamerset, zitkamerset. Windstr. 23.

V.W. STATIONWAGEN 1968, f. 900,–. Semeleerstr. 6, Noord.

OPEL RECORD, bouwjaar 1969 f. 1.500,–. Tel. 8013, Hooiberg 50.

FORD ESCORT, 1 jr. oud. Te bevragen: Pasteurstraat 5, tel. 3044.

WEGENS VERTREK: verkoop van V.W. K.70, model '72 goedkoop plus tweepersoonsbed. Tel. 2385.

EEN STEREO-SET, 4 grote speakers. Sabana Grandi 13-A, R. Krozendijk, tel. 4900, 8'or – 4.30'or.

IJSKAST, stoof, Honda 250, i.z.g.s. goedkoop. Inf. Seroe Biento 47.

EEN WOONHUIS op eigendomsterrein, totaal 9480 m2, 3 slaapkamers, 2 badkamers, tuin, patio met enige vruchten, bomen. Voor informatie: Kamerlingh Onnesstr. 28, tel. 2657.

FIAT 127, wasmachine, [illegible] bedden, stereoset, plante[illegible] boedel. Alles zeer goed[illegible] Otaheitistr. 51, tel. 6759, Nicolas. (Boven Don [illegible] school).

FURNITURE. Call 6264, [illegible] C. 40, between 9 a.m. [illegible] p.m.

FOR SALE 1974 DODGE [illegible]LANT, 4 door station[illegible] good condition, fl. 3.8[illegible] Bungalo 271, Seroe Colo[illegible] tel. 9-3384.

FOR SALE 2 SOFA f. [illegible] each or both for f. 180,–; [illegible]cial Christmas three f. 50,–; recorder, arthones and [illegible] f. 160,–. Bungalo 271, [illegible] Colorado tel. 9-3384.

PORCH SALE; eetkamerse[illegible] senaars, lampen, huishoud[illegible] artikelen. Zaterdag van 8 [illegible] Herman Gorterstr. 15.

VOLKSWAGEN 1303, bou[illegible] 1973. Prijs: f. 2.350,–. Fr[illegible] Ponton 44.

BAMBOO CHAIRS, mix [illegible] hold articles. Shiribana 5 [illegible]dera). Morning only.

TE KOOP GEVRAAGD ARUBA

OF TE HUUR GEVRA[illegible] WOONHUIS met minim[illegible] slaapkamers te Aruba. Inli[illegible]gen aan R. van Dijk, [illegible] Agencies.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

1 KANTOORRUIMTE te [illegible] Gelegen te O'stad. Tel.: 1[illegible] 4659.

GEM. APPARTEMENT [illegible] derstr. 14. Voor infor[illegible] Arendsstr. 51.

GEMEUBILEERDE K[illegible] voor een heer met eigen [illegible] en badkamer, airco, ijskast, Persoonlijk aanmelden: [illegible] zuelastr. 24.

COMPLETELY FURNIS[illegible] APPARTMENT with kitch[illegible] private bath, airconditioned [illegible] 1293.

PAND WINDSTRAAT [illegible] bevragen bij: telefoon 1[illegible] 2664. Na 5 uur telefoon 2[illegible]

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

GEVRAAGD HUIS t/m f. [illegible] b.v.k. in O'stad. Beloning [illegible] uitgeloo[illegible] aan degenen [illegible] inlichtingen kunnen geven [illegible] 4498.

APPARTEMENT, huis of [illegible] kuhuis, eventueel bere[illegible] kopen. Tel. 2410 na 5.00 [illegible]

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

HULP in de huishouding [illegible] week. Congoweg 106, tel.[illegible]

WANTED SLEEP IN MAI[illegible] bana Basora 24.

WANTED MAID. Tel. 8267[illegible]

DIENSTMEISJE 5 dg. per [illegible] echtpaar zonder kinderen [illegible] 2444, Tunastr. 13.

DIVERSEN ARUBA

VACANTIE WONINGRUI[illegible] derl./Nederl. Antillen v.v. mogelijkh. in Nederl. Inc. bem. Bur. "West". Obrecht[illegible] 89, Leiden, tel.: 071–764[illegible]

Nieuwe generatie doet van zich spreken

Zes zwemrecords bij kampioenschappen VS

WOODLANDS — De eerste dag van de zwemkampioenschappen van de Verenigde Staten in Woodlands (Texas) heeft drie nieuwe wereldrecords opgeleverd. Steve Lunquist zwom in de series van de 200 meter wisselslag een tijd van 2 minuten 4,39 seconden, Kim Linehan verbeterde het record op de 400 meter vrije slag dames (4.07,66) en Tracy Caulkins werd de snelste van de wereld op de 200 meter wisselslag voor dames met 2.15,09.

Drie nationale records zijn donderdag verbeterd op de tweede dag van de Amerikaanse zwemkampioenschappen in Woodlands. Tracy Caulkins stelde het record op de 100 meter schoolslag scherper door de finale te winnen in 1 minuut 10,97 seconde. Ze bleef slechts 0,11 seconde boven het wereldrecord van de Oostduitse Hannelore Anke. Cynthia Woodhead zorgde met een tijd van 1 minuut 59,49 seconde voor een nieuw record op de 200 meter vrije slag en Joan Pennington op de 100 meter vlinderslag door te zegevieren in 1 minuut 00,58 seconde.

Opmerkelijk is dat Tracy Caulkins de grootste moeite had om zich eerder op de dag te kwalificeren voor de eindstrijd. In de series kwam ze op de acht na beste tijd wat haar nog juist in de finale bracht. Cynthia Woodhead was met haar 1 minuut 59,49 seconde de derde zwemster ter wereld die de 200 meter vrije slag binnen de twee minuten aflegde. Slechts de Oostduitse Barbara Krause (1.59,04) en Kornelia Ender (1.59,26) waren sneller.

Ruim twee weken voor de wereldkampioenschappen zwemmen in West-Berlijn beginnen, heeft een nieuwe generatie jonge en betrekkelijk onbekende Amerikaanse zwemsterren aangetoond dat er op de lijst van de wereldrecords nog het een en ander te corrigeren was. Op de eerste van de kampioenschappen van de Verenigde Staten in Woodlands (Texas) werden drie wereldrecords verbeterd. Steve Lundquist dook in de series van de 200 meter wisselslag persoonlijk met 2.04,39 ruim onder het pas drie weken oude record van Aleksander Sidorenko uit de Sovjet-Unie (2.05,24). Lundquist, zeventien jaar, kon die prestatie in de finale niet herhalen, hij werd zelfs geen kampioen. De titel ging naar Jesse Vassallo van Puerto Rico, die hem met handslag voor bleef, de tijden waren 2.05,90 voor Vassaello en 2.05,97 voor Lundquist.

Kim Linehan, vijftien jaar en afkomstig uit New York, haalde meer dan een volle seconde af van het wereldrecord van Petra Thumer (ODI) op de 400 meter vrije slag. De tijd van 4 minuten 07,66 seconden was een volslagen verrassing omdat Cynthia Woodhead in de series het snelst was geweest en toen bijna twee seconden was achtergebleven op de toptijd van de Oostduitse. In de finale echter vochtten de veertien-jarige Cynthia Woodhead en Kim Linehan een geweldige strijd. Woodhead lag aanvankelijk voor, maar kon niet loskomen van Linehan, die na het vijfde keerpunt de eerste plaats overnam en tenslotte met drie meter voorsprong aantikte. Cynthia Woodhead, die in serie en finale vrijwel dezelfde tijd zwom (4.10,69 en 4.10,66) kon de tempoverhoging van Kim Linehan niet volgen.

De tussentijden van het Linehan waren: 100 meter 1.00,22; 200 meter: 2.03,03; 300 meter 3.05,70; 400 meter: 4.07,66.

Tracy Caulkins, vijftien jaar, 1 meter 72 lang en 53 kilo uit Nashville, werd door haar clubgenote Joan Pennington opgejaagd naar een nog niet eerder gemaakte tijd op de 200 meter wisselslag persoonlijk. De nieuwe wereldrecordhoudster kwam uit op 2 minuten 15,09 seconden, waarmee zij 0,76 seconden afhaalde van de vorige recordtijd van de Oostduitse Ulrike Tauber.

Indien Joan, vertelde Tracy Caulkins, mij niet had bedreigd, zou ik nooit zo snel zijn geweest. Ik moest gewoon wel steeds harder gaan om haar voor te blijven. Het lijkt mij overigens dat ik binnenkort nog ten minste één seconde van dit record moet kunnen afhalen. Joan Pennington benaderde het oude record van Tauber tot op minder dan één seconde. In de komende dagen zal Tracy Caulkins ook nog starten op de 400 meter wisselslag persoonlijk, op de schoolslag en op de korte afstanden in de vrije slag.

Een verrassing, zonder een nieuw wereldrecord, was de overwinning van Jeff Float (18) op de 400 meter vrije slag. De olympisch kampioen en wereldrecordhouder op deze afstand Brain Goodell (3.51, 56) kwam in de finale niet verder dan de vijfde plaats (3.56,30) en verspeelde daarmee zijn kansen op afvaardiging naar Berlijn. Zondag echter heeft hij, op de 1500 meter, een tweede mogelijkheid zich in de ploeg van de Verenigde Staten te zwemmen. Ook op de 1500 meter is Goodell wereldrecordhouder. Op de 400 meter van Berlijn zal de Verenigde Staten worden vertegenwoordigd door Jeff Float (3.54,32), Bill Forrester, de snelste man uit de series met 3,53,66, die in de finale uitkwam op 3.54,38 en Ed Ryder, strijd om de derde plaats won van onder andere Godell.

Tegenover de drie wereldrecords verzonk het Amerikaanse record van Linda Jezek op de 100 meter rugslag bijna in het niet. Linda Jezek voltooide als eerste zwemster in de wisselslag estafette de 100 meter rugslag in 1 minuut 3,41 seconden. Met 1.03,69 was zij tot woensdagavond al de snelste Amerikaanse.

Wild Cats verslaat Royal Scorpions: 8-1

WILLEMSTAD — Wild Cats heeft gisteravond zijn vijftiende overwinning behaald in de Curacaose AA-baseballcompetitie. Daarvan werd het slachtoffer Royal Scorpions, dat met 1-8 het hoofd moest buigen. Tegenover de vijftien overwinningen staan slechts drie nederlagen voor de Wild Cats.

Tot aan de vierde inning zat er gisteravond nog van alles in, want beide ploegen konden in de eerste drie slagbeurten niet tot runs komen. In de vierde inning lukte het Wild Cats tweemaal te scoren. Daar stelde Royal Scorpions slechts één run tegenover. In de vijfde, zesde en achtste inning s voegde Wild Cats er telkens weer twee runs aan het totaal toe, iets waarop Royal Scorpions het antwoord schuldig bleef. Een der runs van de Cats in de vierde inning was het gevolg van een homerun waarvoor Glenn Felida tekende. De enige Scorpions run was het resultaat van twee hits, waarvoor Alvaro Asecencion en Rudy Anastatia zorgden.

Door de verliezers werden er slechts vijf hits genoteerd. Daar kon winnende pitcher Antonio Keller zich op beroemen. Verliezende pitcher was Rupert Pietersz, na wie overigens nog twee andere pitchers hun geluk mochten proberen van de Scorpions-leiding. De beste slagman in deze wedstrijd was Richinel Daal met 4-4. Zoals gezegd staat Wild Cats op de eerste plaats, op de tweede plaats gevolgd door Santa Rosa Indians. Op de derde plaats komt Royal Scorpions en vierde staat Blue Hawks. Deze vier ploegen maken de meeste kans uit te komen in de finale-ronde van het AA-baseball.

NEW YORK — Zes brandweermannen zijn woensdag om het leven gekomen bij bluswerkzaamheden in een supermarkt in Brooklyn, toen het dak van de supermarkt instortte.

15 anderen raakten in de vlammenzee gewond.

Little league naar Puerto Rico

ORANJESTAD - Een selectie van de South League is vanmiddag naar Puerto Rico vertrokken om aldaar Aruba te vertegenwoordigen in het Latijnsamerikaans Little league kampioenschap (spelers van 10-12 jaar).

Het toernooi begint morgenmiddag om 2 uur en de kampioen hiervan zal Latijns Amerika vertegenwoordigen op het wereldkampioenschap in Williamsport, Pennsylvania.

De South league selectie van Aruba bestaat uit de spelers Andres Andrews, Richinal Martes, Francisco Martijn, Morel Brete, Lusan Lu. Robert Wernet, Roland Vries, Lute Peterson, Arnaldo Gibbs, Milton Croes, Steve Constance Ignacio Milton Gregory Martes, manager Julio Griezen en coach Francisco Maduro.



Briefkopie

WILLEMSTAD — Via een lokaal radiostation werd eerder deze week een felle uitval gedaan naar alle kranten die enige tijd geleden de kritiek bekend maakten van de Arubaanse basketball-bond over het niet arriveren van de sterspeler Ulrich Wiel, die in de VS verblijft. Daarin werden nogal zware beschuldigingen geuit. De radiocommentator zei vantevoren te hebben geweten dat de heer Wiel hiervoor een goede uitleg zou hebben voor het niet komen. De fout zou gelegen hebben bij de basketballbond zelf. De commentator nam het de kranten uiterst kwalijk aan de bondskritiek aandacht te hebben besteed. Hij zou een kopie van een brief van de heer Wiel met daarin volledige uitleg naar alle kranten sturen met het verzoek daar evenveel ruimte beschikbaar te stellen. Tot op heden is evenwel niets ontvangen van een dergelijke brief.







ORANJESTAD — Tijdens het LALL-afscheidsbanket werd bekendgemaakt dat de Dominicaanse speler Gilberto Reyes Polanco champion-batter van het kampioenschap is geworden. Regino Yrausquin van Aruba als beste pitcher, Kenrick Juddan, eveneens van Aruba, homerun-king (met 5 homers) en tevens door de media uitgeroepen tot most valuable player, Sint Maarten dat voor het eerst meedeed en ondanks de twee grote nederlagen de moed er in hield, kreeg de prijs van meest gedisciplineerd team.

De Mexicaanse delegatie mocht tevens uit handen van hun padrino, Jacinto Tromp, een aandenkingstrofee in ontvangst nemen.

Op de foto's (boven naar beneden): de manager van de Dominicaanse Republiek, Rafael Leonardo, ontvangt de subkampioenstrofee van Little League administrator voor het Caribisch gebied, Fernando Zegri (1); mevr. Jane Gomez (Beurs- en nieuwsberichten) reikt de trofee uit aan de Arubaanse speler Kenrick Juddan, die door de media tot Most Valuable Player werd uitgeroepen; Assistant-tournament director Braulio Wester (l) overhandigt in bijzijn van tournament director Milo Croes (m) de trofee van meest gedisciplineerd team uit aan de delegatie-leider van Sint Maarten, Camille Bailey.

TTT begint vanavond

WILLEMSTAD — Het Triangle tennis-tournament (TTT) begint vanavond (vrijdag) op de CSC-banen te Damacor met de wedstrijd Eddie Ras-Robby Domacasse. Het is de eerste wedstrijd van een serie van vier op de eerste dag van het TTT-toernooi.

Wat Suriname betreft is er een verandering gekomen: Just Watson kon wegens zijn werk niet komen; in zijn plaats komt nu Winston Linger; hij maakt samen met Eugene Heykerk de Surinaamse deelname compleet.

Vanavond wordt verder het volgende programma afgewerkt: Rick Phelipa-Rudy Domacasse, Emile de Cuba-Winston Linger en Carl Phelipa-Eugene Heykerk. Morgenmiddag om vier uur is de dubbelwedstrijd Emile de Cuba/Rudy Domacasse Phelipa/Eddie Ras; daarna volgt de ontmoeting: Robby Domacasse/Eugene Heykerk-Winston Linger/Rick Phelipa.

Zondag volgt dan de finale van het Curaçaose onderdeel van dit toernooi. Om vier uur 's middags begint men met de dubbel-finale. Daarna is een demonstratiewedstrijd van Roy Phelipa en Reginald Agard tegen Kenneth Hennep/Ivo Pimentel. Het TTT-toernooi wordt dan besloten met de enkel-finale.

Vis doodt hengelaar

CUERNAVACA, MEXICO - Een vis heeft onder weinig voorkomende omstandigheden een jonge Mexicaan gedood die hem gevangen had.

De jeugdige hengelaar hield de vis tussen zijn tanden vast om de handen vrij te hebben voor de vangst van een andere. Zijn prooi wist zich echter los te wriggelen, gleed in zijn mond en belandde vervolgens via de slokdarm in de maag, op weg daarnaartoe dermate zware schade toebrengend, dat de jongen overleed.

De arts die de lijkschouwing uitvoerde kreeg de verrassing van zijn leven bij het openen van de maag: de vis leefde nog.

Dom. Republiek:

Orfic-Brievengat speelt gelijk

WILLEMSTAD — Orfic-kampioen Brievengat Bieuw - in de Blenchi-afdeling heeft met 1-1 gelijk gespeeld tegen de jeugdselectie La Paz in de Dominicaanse Republiek. Volgens Krodekor-verslaggever Donny Hernandez stond de wedstrijd op een hoog peil. Brievengat heeft zelfs enige tijd voorgestaan. Dit gebeurde in de tweede helft van de ontmoeting toen Randolph doelpuntte. De druk van La Paz werd daarna groter, zodat het gelijkspel dat daaruit voortvloeide verdiend was. Het was een sportieve wedstrijd aldus de speciale verslaggever. De Orfic-delegatie maakt het verder goed.

De manier waarop men onthaald wordt is fantastisch. Het weer is echter niet zo fantastisch. Het regent veel.

Karpov neemt leiding met 1-0 op Kortsjnoi

BANGUIO — De achtste partij in de tweekamp om het wereldkampioenschap schaken in Banguio tussen titelverdediger Anatoly Karpov en uitdager Viktor Kortsjnoj is door Karpov gewonnen. Kortsjnoi gaf op bij zijn 28e zet. Na zeven remises is de stand nu 1—0 voor Karpov. De tweekamp eindigt als een van beide spelers zes partijen heeft gewonnen.

Na 4 uur en 20 minuten gaf Kortsjnoi zich gewonnen. Het was evenals de twee vorige ontmoetingen, een Ruy Lopez-partij.

Kortsjnoj week, volgens de experts die de partij analyseerde, bij de tiende zet af van de gebruikelijke voortzetting. Al snel werd duidelijk dat die strijdwijze een verzwakking van de positie van de koning van zwart inhield.

Karpov offerde bij de twaalfde zet een pion. Karpov heeft nu alle mogelijkheden om het initiatief te nemen, was het commentaar van de Russische oud-wereldkampioen Mikhail Talj.

Kortsjnoj kwam, naarmate de partij vorderde, steeds sterker onder druk te staan. Zijn twee lopers en torens kon hij niet activeren. Karpov daarentegen viel aan met een paard, een loper en zijn twee torens.

Na de 25e zet bedreigde hij de zwarte koning met een loper, zijn koningin en de beide torens. Karpov kwam met een briljant offer van een toren. Dat zou leiden tot een verlies van de zwarte koningin en een matstelling. Kortsjnoj ging er echter niet op in. De witte toren drong door tot de zevende rij en vormde een niet af te wenden gevaar.

Opnieuw volgde een offer van een toren. Dit maal accepteerde Kortsjnoj het offer wel. Het gevolg was dat de partij vervolgens in enkele zetten ten einde was.

Titel-gevecht vedergewicht van Amerika

MEXICOSTAD — Op zondag 13 augustus wordt in het Mexicaanse Mazatlan strijd geleverd voor de Amerikaanse vedergewicht-titel tussen Hector Cortes van Ecuador en Salvador Sanchez van Mexico. Degene die deze titel verovert, verbetert daarmee zijn plaatsing op de wereldranglijst.

Damtoernooi

Lauf en Martijn aan kop

WILLEMSTAD — In het Amstel damtoernooi hebben N.Lauf en H.Martijn na vier ronden de leiding met zes punten. Hun voorsprong op de naaste concurrenten — een trio — bedraagt twee punten. Op de gedeelde derde plaats staan H.Huggings, W.Laar en J.Margaretha met vier punten. Op de zesde plaats staan G.Merenciana en S.van Langeveld met drie punten. Op de achtste plaats staat C.Daal met twee punten, terwijl E. Martes de rij sluit met nog geen enkel winstpunt.

De wedstrijden worden op dinsdag en vrijdag gespeeld in Club JPF te Plantersrust; de aanvang is acht uur. Alle damliefhebbers zijn dan welkom. De toegang is gratis.

Deze uitslagen van de derde ronden luidden als volgt:

RONDE 4

N.Lauf-G.Merenciana 2—0; W.Lauf-H.Huggings 2—0; S.v.Langeveld-H.Martijn 0—2; J.Margaretha-E.Martis 2—0; H.Martijn-J.Margaretha 2—0; H.Huggings-S.v.Langeveld 1—1; G.Merenciana-W.Lau 2—0; C.Daal-N.Lauf 0—2.

Voorwaarts Suriname op Nederlandse reis

NIJMEGEN — De Surinaamse voetbalkampioenen Voorwaarts Paramaribo maakt in augustus een toernee door Nederland en zal vriendschappelijke wedstrijden spelen tegen verschillende clubs uit het Nederlandse betaalde voetbal.

Het programma van Voorwaarts ziet er als volgt uit: 12 augustus in Velsen tegen Telstar (19.00 uur); 15 augustus in Amsterdam tegen FC Amsterdam (20.15 uur); 16 augustus in Nijmegen tegen NEC (20.00 uur); 20 augustus in Haarlem tegen Haarlem (19.00 uur); 22 augustus in Den Haag tegen FC Den Haag (20.00).

Leuke zending:

SCHOOLKLEREN

voor jongens en meisjes alle leeftijden.

LA INDIANA

Hendrikplein 11

Gevraagd

EEN TUINMAN

voor één dag per week.
Liefst Portugees.
Tel. No.: 25000
tst. 124 (kantoor).
Tel. No.: 38280 (thuis).

JONGENS EN MEISJES
SCHOENEN EN SANDALEN

- Clarks
- Jimmy Joy
- Sanchez ook met voetbed

Schoenhandel
Lanka
Salinja naast Pablo Frederik

L.O. BIOLOGIE

aanvang 14 augustus.
Cursusduur 2 jaar.

Drs W.P. Nagelkerken
tel. 36065.

TOMBOLA CAMPAGNE!!

Voor elke f. 5,– besteed bij aankoop van een SCHOOLTAS, ontvangt U een lot om mee te dingen in de TOMBOLA CAMPAGNE.

De 12 winnaars ontvangen elk 1 exemplaar van het boek "DE GESCHIEDENIS VAN CURACAO", geschreven door dr. Hartog.

De trekking vindt plaats op 1 september 1978.

TOMBOLA
Uw fantasie paleis
Breedestraat 13 (O)

WEST-END VRIJDAG — ZATERDAG 7.00 & 9.00 P.M.
Een aktie film vol vaart
"LOADED GUNS"
URSULA ANDRESS — WOODY STRODE
De spionna in het nauwe slipje.
f. 3,00 — f. 2,00 Eng/Holl BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG — ZATERDAG 12.00 P.M.
De grootste en beste James Bond film
"THE SPY WHO LOVED ME"
ROGER MOORE — BARBARA BACH — CURT JURGENS
Bond in de lucht, te land en te water en gevaarlijk.
f. 3,00 — f. 2,00 Eng/Spaans BOVEN 18 JAAR

VERENIGING VOOR PROTESTANTS CHRISTELIJK ONDERWIJS OP CURACAO

Het bestuur vraagt dringend voor één van haar mavo-scholen, per 14 augustus a.s.:

LERAAR/LERARES

in het bezit van de volledige bevoegdheid en de bevoegdheid voor het geven van natuur- en scheikunde,

of

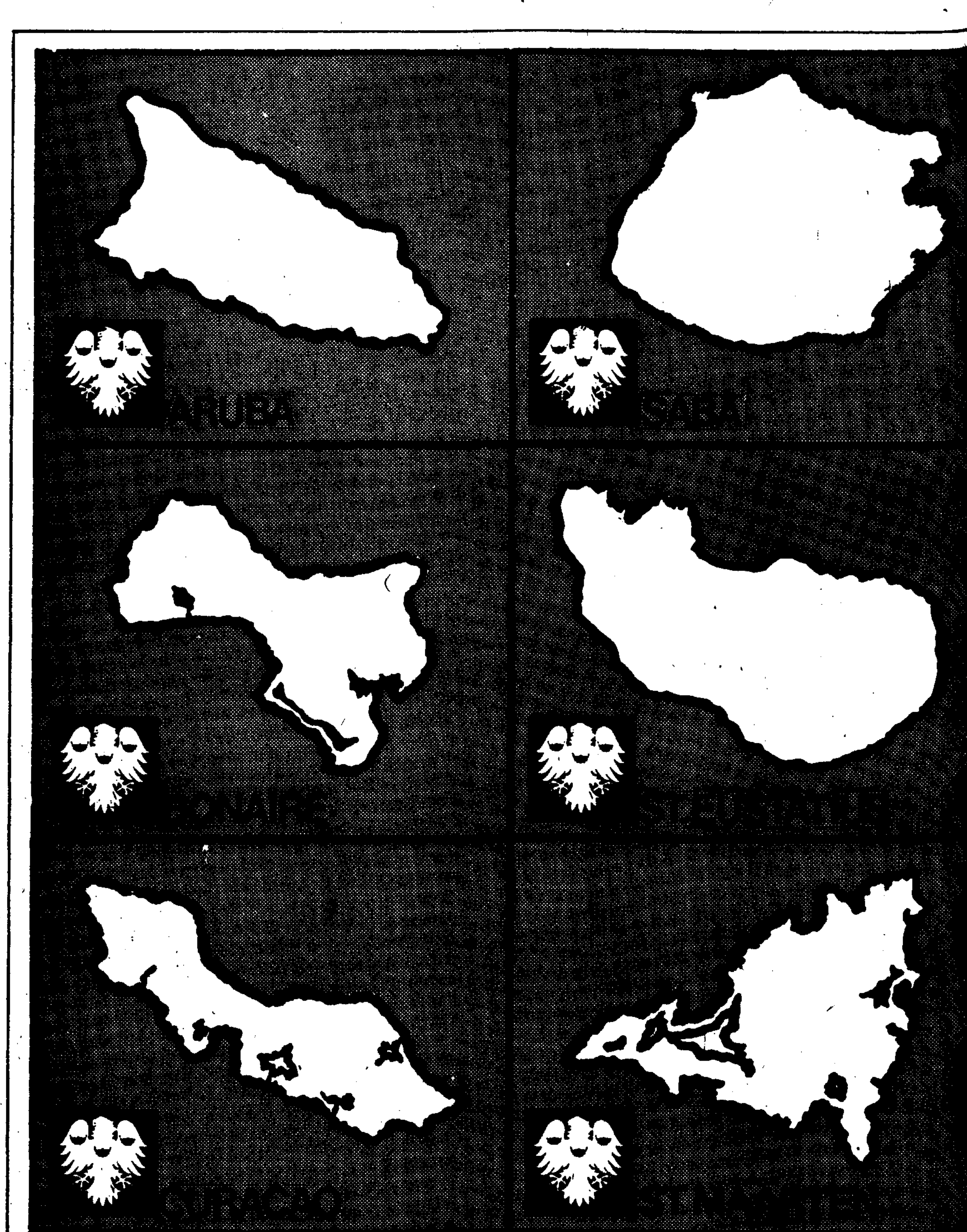
LEERKRACHTEN

voor Natuurkunde — 16 lesuren
Scheikunde — 18 lesuren

Kombinatie van deze vakken tot een volledige betrekking is mogelijk.

Benoeming in een deelbetrekking is eveneens mogelijk.

Sollicitaties vóór 9 augustus a.s. te richten aan het bestuur, Postbus 555, alhier.



No one else covers the Netherlands Antilles better than we do.

We have offices in every one of the six islands. No other bank can promise that. So whatever business you're in, you can benefit from Barclays' contacts throughout the Antilles, throughout the Caribbean - and throughout the world. And here's another exclusive - the famous Barclays service. To make you feel welcome, wanted and respected on every visit. Come and see us soon.

Call Christian Plummer, Rudi de Rooy or Remigo Booi at Banco Barclays Antiliano, Landhuis Gaito.

Offices in Curacao·Aruba·Bonaire·St. Maarten·St. Eustatius·Saba

BARCLAYS Antiliano
A World of Banking

ANUNSIO

Hefe di Departamento di Asuntonan sosial ta partisipa ku entrante djaluna dia 7 di ougustus 1978 serbisio di sosial werker (ster) na Hulpkantoor Santa Maria lo ta riba dianan:

djaluna, djarason, i djabierne di 8'or di mainta te 12'or di merdia.

Pues e serbisio aki riba djamars ta keda deskontinua.

Dept. P.R. E hefe menshona,
Drs. M. Horsford.

FRUTERIA ALTAGRACIA
Santa Rosaweg

GRANDIOZE WEEK OFFERTE

DRUIVEN
héérlijk,
héérlijk
in alle kleuren
voor slechts
F. 2,– per pond
Profiteer
vandaag zelf!!
Wij zijn als altijd tot Uw dienst.
Onze parkeerplaats is groter geworden....
Maak er gebruik van.

Awe, djabierne, dia 4 di owgustus 1978, lo dirigi su mes na pueblo di Korsou

DIPUTADO AGUSTIN DIAZ

enkuanto:

LOOTSNAN

E programa aki lo ta entre shet'or y mitar di ocho djanochi (19.00 - 19.30) via Telecuracao.

Dept. R.P.

EILANDGEBIED CURACAO

Onder auspicien van de Afdeling "Jeugdzaken en Sport" organiseren zeilclub "Asiento", W.S.V. "Jan Sofat" en de Kon. Marine:

Open Sunfishwedstrijden om het Curacaose Kampioenschap 1978.

De wedstrijden worden gehouden op het Spaanse Water op 19, 20, 26 en 27 augustus.

Inschrijfgeld fl. 15 per boot.

Wedstrijdbepalingen en inschrijfformulieren zijn verkrijgbaar op de betreffende zeilhavens. De inschrijving staat open tot en met woensdag 16 augustus.

Inlichtingen kan men verkrijgen bij:
N. Fabricius tel.: 94334
C. Siebesma tel.: 77923
P. Passchier tel.: 44841

![HOUT]

HOUT

Bent U bezig met de bouw of verbouwing van Uw eigen huis? Kom dan eens langs bij TEHABU N.V., het bekende adres voor bouwmaterialen. Voor de doe-het-zelver is er een ruime sortering houtsoorten, onmiddelijk en tegen sterk concurrerende prijzen leverbaar uit voorraad:

GESCHAAFD HOUT
1x3 S4S — 2x4 S4S
1x4 S4S — 2x6 S4S
1x6 S4S — 2x8 S4S
1x10 S4S — 3x6 S4S
2x3 S4S

RUW HOUT
1x6 Ruw — 3x4 Ruw
2x4 Ruw — 2x2 Ruw
2x6 Ruw — 1x4 Ruw

EN VERDER NOG:
Triplex 4m/m, 6m/m
Multiplex 12m/m, 18m/m
Spaanplaat, Hardboard, Softboard,
Beton-plex, Zinkplaten,
Vlakke binnendeuren (met slot),
Masonite, Formica, Plafondlijsten.

TEchnisch HAndels BUreau SCHOUTEN N.V.
P.O.Box 890 – Schottegatweg Oost 171
Tel. 36436 – 37339

Voor onze klanten zijn wij zaterdag open van 8 tot 12 uur.

CURAÇAO HILTON

requires for its Engineering and Maintenance Department:

Experienced REFRIGERATION/ AIRCONDITIONING MECHANIC

for maintenance and repair work on the hotel's refrigeration and airconditioning system, including ice making machines, walk-ins, reach-ins, direct expansion and secondary refrigerations and airconditioning systems.

Applicants to see the Personnel Manager daily from 9.00 — 12.00 noon

---

Te huur gevraagd voor uitgezonden kracht

HUIS

met tenminste 3 slaapkamers + 2 badkamers
6 maanden vooruitbetaling geen bezwaar.

DHC DELVALLE HERMANOS & CIA.INC.

Gelieve te bellen telefoon 11466
Mevr. C. van Ierland.

TE KOOP GEVRAAGD

HUIZEN

tussen f. 20.000,– – f. 80.000,–

Makelaarskantoor "Willy Rojer"

Salinja Abao-straat A - No. 7 tel. 65226

Comishon di Credito kier a partisipa na tur su socionan ku diarazon 9 augustus 1978 di 17:00'or pa 19:30'or di anochi, Comishon lo reanuda su tarea.

Atentamente

COMISHON DI CREDITO C.F.W.

Zag U reeds onze mooie kollektie KORTE en LANGE JAPONNEN met HALTER en STRETCH; BLOESES met bijpassende ROKKEN en SLACKS, leuk om te combineren.
Ook voor Uw wintervakantie

bij Boutique Lilou
Caracasbaaiweg

Te koop

Volkswagen 412 L.E.

Variant - Europe
In prima staat. Nieuwe banden. Nieuwe accu, radio, etc.

Margrietlaan 13, tel. 834

NGE, LANGE WEG............

Per autobus door Braziliaanse land

alvador-Brasilia: 2000 km

LF DE VRIES is geen onbekende in de Antillen. Van 1971 was hij toneelregisseur op Aruba, in welke e hij ook op Curaçao werkzaam was. Zo regisseerde . OPUS I van Pacheco Domacassé. In 1972kwam hij met een speciaal voor de Antillen geschreven One Show, om in 1976 nogmaals op te treden met zijn e programma "Het LUISTER-RIJK". Hij schreef romans, waarvan de tweede "EEN MUUR VAN UW" zich geheel in de Antillen afspeelt. Verder te hij enkele grote reizen, waarover hij ook in de OE publiceerde. Naast deze activiteiten werkte hij een aantal films mee, zoals onlangs een van de rollen in de bekende film "SOLDAAT VAN NJE". Thans vertoeft hij met zijn gezin op Curaçao, tend van een reis van tien maanden en 30:000 km geheel Zuid-Amerika. Het gezin bestaat uit echtgenote tweeling Charlotte en Johanneke (13(en zoon Patrick Over de reis heeft hij enkele artikelen voor de OE geschreven.

ist is bekend geworden dat Dolf de Vries een extra lling van zijn one man show "Het Luister-rijk" zal in het Auditorium van het Cultureel Centrum op ag 5 augustus, en dat hij op dinsdag 8 augustus ook Cultureel Centrum zal vertellen over zijn reis door merika.



Het gezin De Vries (v.l.n.r.): Patrick, Lout, Dolf en Charlotte en Johanneke samen met een verslaggeefster.

EGINT GOED, mooi erbaans weg, weinig , binnen de twee uur zijn Feira de Santana, toch een afstand van 106 r. We laten de lichten e bus maken en hebben voor een bezoek aan de dierenmarkt van Bra- Overal langs de hoofd- staan jongetjes, die luid d aanbieden ons — d tegen betaling — de willen wijzen. We laten getje instappen, hij wijst iendelijk doch beslist in rkeerde richting. We er toch natuurlijk. Het op cowboyfilms. Een zandvlakte, met vracht-, door palen afgeschotte waarin koeien (die ik zeboes zal noemen, e daar op lijken) on- g staan te kijken, en ezels. Hiertussen n de eerste echte cow- hun paard rijdend zoals nooit een ruiter in d heb zien zitten. Hij et eens meer dat hij op rd zit. We klimmen op ken en bekijken ge- en hoe onwillige ezels dig een wagen worden kt. Jongetjes van acht aan met stokken te , ouderen slaan met zwepen. Wij blijven en, komend uit een r de dierenbescherming valt weg te denken. hier nog rauw, smerig, lijk en heel wat minder den in de amerikaanse lm. Daarin heeft de zelfs geen zwarte nagels

ngen er een uurtje rond, oeten we terug naar de honderd kilometer.

azilie is de trein eeuwen vergeten, alle transport er de weg. De chauffeurs onze vrienden, als we toeteren we, steken op, zwaaien nog eens Dit hele vertoon omdat baar zijn dat ze door het achterlicht te laten en hebben aangegeven t veilig passeren is. rt links achter dan bete- dat wachten. Dezelfde rs komen we iedere dag zegen, als zij eten wij door, en omgekeerd. dan 50 kilometer gemid- per uur halen we niet. bergen en te zwaar De kinderen slapen, t naar buiten, spelen Af en toe komt er één ons in zitten, als het niet arm is, want het is bijna We lezen de opschriften op rig beschilderde vracht- mantenha distancia afstand — waar zich geen chauffeur aan te rijden gezellig vlak op , hetgeen het passeren maakt), "vai (ga met god), en religieuze wensen. In dit ge land geen namen van nnen, maar religieuze

a Guerra

twaalf uur en we voor een restaurant. ria guerra" heet het, zou "Maria oorlog" — onbegrijpelijke titel. We zitten, bestellen het ionale gerecht feijoada, en naar een jongetje dat een tamme kraai (posso preto) zit te wassen. Johanneke, Lout en ik drinken bier, Patrick cola en Charlotta kiest Fanta. We eten het gerecht waarin alle onderdelen van het varken zitten verwerkt, en stellen verbaasd vast dat we het steeds lekkerder gaan vinden. Patrick heeft gelukkig geen idee dat hij ingewanden, oor en voet van een varken heeft zitten eten.

Na een uur wacht de weg, nog zeventienhonderd kilometer.

Bij de auto aangekomen staat een man met somber gezicht naar de achterkant van de bus te kijken: benzine drupt op het zand. Paniek bij mij, Lout blijft rustig. „Fiks ik wel even", zegt ze, en haalt een slang. Een chauffeur kruipt in de motorbak, lacht en praat een heleboel Portugees dat we niet verstaan. Zo'n beetje wel, omdat we Spaans hebben geleerd, maar dat lijkt toch niet meer op Portugees dan Fries op Limburgs. Zwetend proberen hij en ik het slangetje om een buisje te krijgen — lukt na een half uur. „Obrigado" zeggen, want dat betekent „dank je wel" en we bieden geld aan. Hij lachen en met z'n allen naar elkaar zwaaien.

De weg.

Hangmatten

Tussen de auto en bamboebomen liggen chauffeurs in hangmatten te slapen, het verkeer raast op nog geen meter langs hen, maar ze worden er niet wakker van. Het zweet druipt van ons af, zelfs met de wind door alle geopende ramen. De stereo speelt Bach. Bij de steden beginnen de tentjes langs de weg. Bananen, sinaasappelen, vogeltjes, aapjes, kleedjes, kaas, kristal, ananas — noem het maar op, wij rijden er langs en kopen niks. We moeten nog zover en de auto is al zo vol.

Om vijf uur kopen we brood, voor vanavond en morgenochtend. Jongetjes stormen op ons af en blijven bij ons. We hoeven het brood niet te voelen om te weten dat het van vorig jaar is, maar er is niets anders. We kopen in plastic verpakt drinkwater, moeten 2 cruzeiros meer betalen dan in Rio. „Omdat ik de electrische ijskast aan de gang moet houden" maken we uit de onschuldig lachende verkoper op. Gelijk heeft ie....

Omstreeks zes uur wordt het donker, gauw plekje zoeken. Niet zomaar langs de weg, „te gevaarlijk in Brazilie", zijn we van alle kanten gewaarschuwd, dus uitkijken naar een bordje met „fazenda". Gelukkig vinden we snel iets, een eind het land in.

Johan Cruyft

Onder bomen liggen drie huizen, ervoor moeders met babies en grote kinderen. Op een paard een meneer, aan wie ik het verhaal van onze reis vertel. Hij knikt en begrijpt er niets van. Nog eens, over de bus, de kinderen, één nachtje maar, in de auto, helemaal geen last, morgen om zeven uur al weg. Juist ja, nog helemaal naar Brazilia, nee we zijn geen Duitsers, ook geen Amerikanen, we komen uit Holland.

Nee, niet Olanda uit Brazilie, maar Holanda uit Europa. Eindelijk werkt Johan Cruyff niet meer. We mogen blijven, een half uur later zitten we te eten.

Het is stil om ons heen, de zon gaat onder zoals dat in gedichten gebeurt, rood en ver en tot zwijgen stemmend. Om zeven uur liggen we in bed, in het donker spelen we Patrick's spel: Rotterdam eindigt op "m" — de volgende noemt een land, stad of rivier beginnend met "m". Omdat we bewonderend prezen toen hij bij de "t" op Turkije kwam, blijft hij hopen op Delft of Amersfoort....

Om vijf uur op, want de weg wacht.

Hoeveel kilometer nog?

We zwaaien goeiendag, weer roepen we "obrigado" en voorzichtig rijden we over de zandweg naar de asfaltweg.

Rua padre Severino

Drie dagen doen we over de 1300 kilometer naar Belo Horizonte, onze laatste logeerplek voor Brasilia. We hebben het adres van Hollanders, maar hoe vind je in een 2 miljoenen stad de Rua Padre Severino? Een taxichauffeur wijst ons naar het verkeerde eind van de stad, een andere naar nog een verkeerd eind, zo gaan we door, tot een vriendelijke meneer, zomaar voor ons uitrijdend, de Padre weet te vinden. Eindelijk.... Kinderen stormen op de bel af, huis leeg. Geen Hollanders, wat nu? Aanbellen bij buren, een meisje spreekt Engels, kom maar binnen. Ik bel de Hollandse consul, hij komt eraan. Intussen heeft het meisje uitgevonden waar het Hollandse gezin waarschijnlijk woont.

Samen met de consul ernaartoe.

Mooi huis, hoog in de bergen, als het hier eens zou zijn. Vannacht dreven we onze bus uit vanwege de hitte, hier is het heerlijk koel.

Ik loop door de tuin, roep "hallo".

Een stem roept Hollands terug "hallo".

Alles in orde.

Drie dagen rusten.

Dan weer de weg.

Nog 800 kilometer naar Brasilia.

Dan weer 2000 kilometer naar Iguazu, de grens met Paraguay.

Vijftig kilometer per uur gemiddeld.

We hebben de tijd.

We hebben ook heel veel tijd nodig — we rijden door een wereld die deels lijkt stil te staan, deels eeuwen achter ligt, en deels in niet bij te houden tempo vooruitsnelt.

We houden het dus maar op ons gemiddelde.

DOLF DE VRIES

Corruptie in Indonesie

JAKARTA — De Indonesische politie heeft ontdekt dat bepaalde functionarissen van het ministerie van Buitenlandse Zaken valse universitaire diploma's hebben gekocht om vooruit te kunnen komen, zo heeft de politiewoordvoerder kolonel Darmawan Soedarsono meegedeeld.

De valse diploma's afkomstig van vier Indonesische universiteiten, brachten elk 250.000 roepias op, zei hij.

Vier functionarissen waren er op basis van deze valse documenten in geslaagd tot ambassadeurs in het buitenland benoemd te worden. Negen functionarissen van het ministerie van Buitenlandse Zaken zijn in hechtenis genomen omdat zij deze „diploma's" hadden gebruikt. Bij de verkoop van die dingen zouden functionarissen van het ministerie van Onderwijs en het bureau van de openbare aanklager in Jakarta zijn betrokken.

Een employe bij de Indonesische ambassade in Belgrado is teruggeroepen om een verklaring af te leggen, aldus kolonel Darmawan.

Het onderzoek wordt volgens hem bemoeilijkt doordat de twee voornaamste falsificarissen zijn overleden, een bij een verkeersongeluk vorig jaar en de ander enkele dagen geleden, door de schok die de ontdekking bij hem had veroorzaakt, aldus de woordvoerder.

OOST—BERLIJN — Het Oostduitse hooggerechtshof heeft het beroep verworpen van de dissident Rudolf Bahro tegen het over hem gevelde vonnis.

Dit is dinsdag gemeld door het officiele Oostduitse persbureau ADN.

AMERICA LATINA

RIO DE JANEIRO — Het beruchte Eskader des doods in het Braziliaanse Rio de Janeiro heeft in het voorbije weekeinde van 30 juli weer tien mensen om het leven gebracht. Onder hen bevindt zich een 27 jarige protestantse pastoor. Zijn lichaam was vastgebonden aan dat van een buschauffeur gevonden. Bij hem lag de bijbel opengeslagen bij Malachias handelend, Over de ondankbaarheid van het volk.

SANTIAGO DE CHILE — Verschillende belangrijke arbeidssectoren hebben in Chili salariseisen gesteld nu de economische situatie van het land de goede kant uitgaat. Men eist nu een aandeel in deze goede gang van zaken, voor de offers welke men eerder heeft moeten brengen.

HAVANA — Het Wereldjeugdfestival op Cuba, kent niet minder dan twaalfhonderd verschillende activiteiten. Er zijn in feite vijf verschillende programma's met elk een eigen centrum: aandacht wordt gegeven aan politieke, culturele, sport, studenten en kinder-kwesties. Er is ook een tribunal, dat oordeelt over het imperialisme, waarin zitting hebben figuren als Yasser Arafat, Luis Corvalan (Chili) en anderen.

CARACAS — Volgens Cubaanse ballingen in Venezuela is tijdens de onlangs gehouden CAC-spelen in het Colombiaanse Medellin een moordaanslag gepleegd op de Cubaanse sporter Pedro Jose Cheito, die het Cubaanse kamp was ontvlucht maar door de Cubaanse geheime politie vanaf een hotelbalkon werd gestoken, zodat de indruk werd gewekt, dat hij zelfmoord had gepleegd. In het verleden schijnt dat wel meer gebeurd te zijn met Cubaanse sporters die hun land wilden ontvluchten tijdens internationale sportontmoetingen. Feit is, dat bij dit soort delegaties evenals op schepen er altijd partijsecretarissen aanwezig zijn die nauwgezet in de gaten houden wie er allemaal bv contact heeft met de Cubaanse sporters enz.

CARACAS — De kwestie van de mensenrechten kan men fundamenteel gezien herleiden tot Brood en vrijheid, zo meent de Venezolaanse president Carlos Andres Peres (CAP). Het is een illusie volgens hem de mensenrechten bevestigd en gefundeerd te krijgen in een internationale orde welke zo ontzaglijk antidemocratisch is als de huidige. De naties welke zelf democratisch zijn, hervallen vaak in ernstige tegenstellingen wanneer men zijn theorien over rechtvaardiging en offers voor de vrijheid in toepassing wil brengen. Zo meent CAP.

BRASILIA — De minister voor Legerzaken van Brazilie, generaal Fernando Belford heeft de mogelijkheid verworpen van een staatsgreep in zijn land voor het geval de officiele kandidaat voor het presidentschap-aangewezen op aandringen van de huidige president- het bij de verkiezing in de senaat waarin de regerings partij de meerderheid heeft, niet haalt. Dit zou namelijk het beleid van president, generaal Ernesto Geisel doorkruisen zei hij. Die verkiezing is pas in oktober.

MANAGUA — Een ex-agent van de Nica-veiligheidsdienst wacht al enige weken op toestemming om Nicaragua te verlaten. Hij heeft zijn toevlucht genomen in de Venezolaanse ambassade, waar hij politiek asiel heeft gevraagd. Eerder moesten acht andere politieke ballingen ook maandenlang wachten in dezelfde ambassade op een uitreis vergunning naar Venezuela.

MEDELLIN — De stedelijke overheid van het Colombiaanse Rionegro heeft de avondklok moeten instellen en een verbod uitgevaardigd voor de verkoop van sterke drank in verband met ongeregeldheden tussen demonstranten met het leger als gevolg van een burgerlijke stakingsactie. Er vielen daarbij gewonden, terwijl er ook arrestaties werden verricht. De actie werd ondernomen omdat men op deze manier een betere stroom-en water voorziening wilde afdwingen. Vanuit de burgerij zijn later pogingen aangewend om tot een oplossing te komen van het probleem.

SAN JUAN — In de Portorikeinse hoofdstad is weer een bom tot ontploffing gebracht als protest tegen de Amerikaanse aanwezigheid op dit Antilliaanse eiland. Dit gebeurde op 31 juli in een Amerikaans overheidsgebouw. Voordat de bom ontplofte was ervoor gewaarschuwd; hij was in een auto gelegd van de Amerikaanse overheid. Politie en FBI waren al in staat van alarm omdat men terreuraanslagen verwachtte.

SANTO DOMINGO — Tot president van de Dominicaanse christen-democraten is benoemd Alfonso Lockward. Dit gebeurde in een gespannen sfeer in een partij, welke gekenmerkt wordt door heftige onderlinge spanningen. De verkiezing was op 31 juli een feit. De gekozene is in internationale christen-democratische kringen een bekend gezicht. Hij heeft goede relaties met onder meer de Copei van Venezuela. Lockward is evangelistisch pastor en van zijn broodwinning econoom. Hij is al eerder president van de partij geweest. Volgens hem is de aprtij nog nooit zo dicht bij de macht geweest als nu het geval is omdat de regeringspartij verloren heeft. Overigens heeft de partij niet zoveel te betekenen.

CARTAGENA — Leden van de guerrillagroep ELN in Colombia hebben op 31 juli de ex-burgemeester van de stad Morales in Bolivar vermoord. Ook zijn dochter kwam om het leven. Zij werden in hun slaap overvallen. De vermoorde man, Liborio Alfonso la Rosa heeft indertijd als burgemeester korte metten gemaakt met de guerrillabeweging in zijn stad.

GUANAJUATO — In het eerste halfjaar van 1978 is de Mexicaanse douane en daarmee dus de Mexicaanse overheid voor twintig miljoen dollar aan goederen bestolen. Zo heeft een hooggeplaatste douane-autoriteit verklaard. Dit gebeurde op de internationale luchthavens. Het gaat om fototoestellen, wijn, horloges enz.

TEGUCIGALPA — De Hondurese partij der liberalen heeft in een duidelijke gespleten sfeer zijn nationale conventie gehouden. De partij is namelijk op te delen in een links-democratische vleugel en in een conservatieve vleugel. De inzet van de conventie was de partij dusdanig opnieuw te structureren, dat men in 1980 bij de dan te houden verkiezingen naar de macht kan grijpen. Op het ogenblik is Honduras een door het leger geregeerd land. De conventie was nodig overeenkomstig de door het leger opgestelde verkiezingswet, welke enige eisen stelt aan politieke partijen. De "linkse" richting staat onder leiding van de jongere Carlos Robert Reina.

LIMA — DE Peruviaanse president generaal Francisco Morales Bermudez erkende in zijn door radio en tv uitgezonden toespraak bij gelegenheid van de 157e verjaardag van de onafhankelijkheid van Peru dat er in de afgelopen tien jaar militaire regering fouten zijn gemaakt en dat er behoefte bestaat aan aanpassingen, maar over de gehele linie hebben deze tien jaar revolutionair bewind vruchtbaar gewerkt en kon hij er zijn zegen aan geven. Men moet opletten, zo waarschuwde hij, dat men geen stap achteruit zet ten opzichte van wat door de revolutie was verovérd. Wil de democratie mogelijk zijn, dan moet het bereikte boven alles gehandhaafd worden, zo zei hij met krachtige stem. Zijn toespraak duurde bijna anderhalf uur.

BOGOTA — De minister van Economische zaken van Chili, Pablo Baraona Arzua heeft tijdens een bezoek aan Colombia verklaard, dat zijn land een verrassend economisch evenwicht heeft bereikt, hetgeen wijst op een zich snel realiserende normale situaite. Hij wees daarbij op een toename van onder meer de koper-uitvoer; onder het bewind van president dr Salvador Allende was dit slechts 25 procent.

Bisschop oneens met collega's

In Argentinie geen politieke gevangenen

BUENOS AIRES — De rk aartsbisschop van La Plata, mgr Antonio Plaza, heeft ontkend, dat er in Argentinie politieke gevangenen zijn. De Argentijnse aartsbisschop constateert dit in een brief aan de Amerikaanse afdeling van Amnesty International. De Amerikaanse organisatie had de bisschop gevraagd te willen bemiddelen bij de Argentijnse regering ten behoeve van de politieke gevangenen.

In de brief, die in Buenos Aires werd gepubliceerd, schrijft aartsbisschop Plaza dat de Amerikaanse sectie van Amnesty International zich maar dient te bekommeren om het lot van de indianen en Portoricanen in de Ver. Staten. Het standpunt van de aartsbisschop van La Plata wordt niet gedeeld door de andere leden van het Argentijnse episcopaat, dat in meerderheid nogal conservatief is. Op 3 april van dit jaar hebben de Argentijnse bisschoppen hun regering verzocht een volledige lijst van politieke gevangenen op te stellen. Vorig jaar deden zij een beroep op hun regering zich te houden aan de rechten van de mens.

Volgens de internationale organisatie voor de rechten van de mens worden momenteel in Argentinie 3200 personen om politieke redenen vervolgd of gemarteld of gevangen gehouden. Ook zijn velen van hen „verdwenen". Onder hen bevinden zich 55 journalisten, 200 advocaten, 2300 vakbondsmensen en 143 leraren. Een van de bekendste politieke gevangenen is de beeldhouwer Adolfo Perez Esquivel, een van de oprichters van de oecumenische beweging voor de mensenrechten. Hij werd 14 maanden geleden gearresteerd. Twee weken geleden werd zijn gevangenschap gewijzigd in huisarrest. Er is echter nooit een aanklacht tegen hem ingediend of een proces tegen hem gevoerd.

Libanese leger op terugtocht

METULLAH/ISRAEL — Libanese legeronderdelen in Zuid-Libanon trekken zich onder vuur terug naar het noorden, berichtten woensdagavond ooggetuigen in Metullah. De onderdelen waren naar zuid-Libanon gestuurd om te proberen dit door de oorlog verscheurde deel van Libanon weer onder het gezag van Beiroet te plaatsen. De terugtrekkende troepen worden beschoten door Palestijnse guerrillastrijders. De troepen lagen al onder vuur van de christenfalangisten, wat hun opmars naar zuid-Libanon aanzienlijk had bemoeilijkt. De christenen hadden geweigerd de ongeveer 600 Libanese soldaten door te laten omdat zij volgens hen geleid worden door Syrische officieren.

BRUSSEL — De „nationale Kongolese Loemoemba-beweging" (MNCL), die oppositie voert tegen president Moboetoe van Zaire, heeft dinsdag in Brussel in een communiqué een internationaal onderzoek gevraagd in het militaire kamp te Kindoe in het noordoosten van Zaire. Daar zouden op 29 juli 27 gevangenen zijn terechtgesteld.

De socialistische Kongolese partij PSC onder leiding van Valere Nzamba heeft dinsdag besloten zich af te scheiden van de Verenigde Loemoembistische Partij, waarvan Antoine Gizenga voorzitter is. De PSC is er sinds feburari 1975 lid van geweest. De afscheiding is veroorzaakt door verschil van opvatting over de gebeurtenissen van mei in Shaba.

HANDELSBEDRIJF

zoekt op korte termijn

2 ADMINISTRATIEVE KRACHTEN

1 met HAVO en 1 met MAVO diploma.
Zij met ervaring genieten de voorkeur.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties met uitvoerige personalia aan P.O. Bus 100 — Curacao onder motto "Sollicitatie".



EILANDGEBIED CURACAO DIENST VOOR ARBEIDSZORG

De Afdeling Vakontwikkeling voor Volwassenen van de Dienst voor Arbeidszorg stelt de gelegenheid open voor werkloze mannelijke en vrouwelijke krachten, die in het bezit zijn van het diploma Mavo-4 met pakket wis- natuur- [illegible] van de vakopleiding

APOTHEKER-ASSISTENT

Gegadigden dienen zich te melden bij het hoofdkantoor van de Dienst voor Arbeidszorg, Penstraat 322, tel. 13022, onder medebrenging van hun werkboekje, identiteitsbewijs, diploma en puntenlijst. Plaatsing bij deze vakopleiding is mede afhankelijk van het resultaat van een af te nemen psychotechnische test.

Hoofd Dienst Arbeidszorg,
J.A.F. SPIT

FUNDASHON KAS POPULAR

VACATURES

De Fundashon Kas Popular (FKP) is een fundashon die uitsluitend in het belang van de volkshuisvesting op Curaçao werkzaam zal zijn.
Vanaf september/oktober 1978 zullen gefaseerd de taken worden overgenomen van het eilandgebied Curaçao die in het kader van het beheer van de volkswoningen moeten worden uitgevoerd.
Met ingang van uiterlijk 1 november 1978 zal de huurincasso van de volkswoningen door de FKP worden overgenomen.
De afdeling debiteurenadministratie zal onder andere worden belast met deze huurincasso.
Ten behoeve van deze afdeling zoeken wij een aantal medewerkers.

Gezocht wordt naar:

ADMINISTRATIEVE MEDEWERKERS

tenminste op het niveau van praktijkdiploma boekhouden, met administratieve ervaring en die bereid zijn een MBA opleiding te volgen.

Overige funktie eisen:

- ouder dan 20 jaar
- goede kontaktuele eigen schappen geboden wordt:
- uitstekend salaris
- goede ziektekosten en pensioenvoorzieningen.

Telefonisch wordt door dhr. Bieze informatie verstrekt op werkdagen na 19.30 uur, tel. 53228.

Sollicitatiebrieven binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan:
Fundashon Kas Popular, Luchthavengebouw, Willemstad.

HOGESCHOOL VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

FACULTEIT DER RECHTSGELEERDHEID AFDELING BEDRIJFSKUNDE EN OPENBAAR BESTUUR

Hierbij wordt bekendgemaakt dat de inschrijving van de studenten [illegible]

voor de **FACULTEIT DER RECHTSGELEERDHEID** op 14 augustus 1978
voor de **AFDELING BEDRIJFSKUNDE EN OPENBAAR BESTUUR** op 15 augustus 1978

Bij de inschrijving dient te worden overgelegd:

a. een aanmeldingsformulier duidelijk ingevuld; aanmeldingsformulieren zijn verkrijgbaar op Curaçao bij de administratie van de Hogeschool, Jan Noorduynweg z/n (tel. 84422), op Aruba bij de administratie van de Hogeschool, Pierre Corneillestraat 2 (tel. 4980), op Bonaire en op de Bovenwindse eilanden bij het gezaghebberskantoor;

b. foto-copie van het getuigschrift, c.q. diploma of beschikking van de Minister van Onderwijs, op grond waarvan inschrijving wordt verzocht;

c. een uittreksel uit het geboorteregister;

d. twee gelijke pasfoto's (formaat 4 x 4 cm);

e. bewijs van storting op GIRO No. 470848 van de Hogeschool van een bedrag ad f. 200,— (collegegeld f. 150,— en f. 50,— voor inschrijving); het collegegeld voor toehoorders bedraagt f. 100,—.

De inschrijving van alle overige studenten zal plaatsvinden op 16 - 17 - 18 augustus 1978.

Deze dienen bij de inschrijving over te leggen:

a. een aanmeldingsformulier duidelijk ingevuld;

b. bewijs van storting op GIRO No. 470848 van de Hogeschool van een bedrag ad f. 200,— (collegegeld f. 150,— en f. 50,— voor inschrijving); het collegegeld voor toehoorders bedraagt f. 100,—;

c. collegekaart.

De inschrijving op Curaçao zal geschieden telkens des morgens van 9 - 12 uur en des namiddags van 2 - 5 uur bij de administratie van de Hogeschool, Jan Noorduynweg z/n, tel. 84422.

De inschrijving op Aruba zal geschieden op de hierboven genoemde tijden bij de administratie van de Hogeschool, Pierre Corneillestraat 2 (tel. 4980).

Het collegegeld van de studenten op Aruba dient gestort te worden op bankrekening no. 11.07.518 bij de Algemene Bank Nederland of bankrekening no. 468600 bij de Maduro & Curiel's Bank, t.n.v. Hogeschool van de Nederlandse Antillen.

DE RECTOR

— De Italiaanse staatsbedrijven zullen in de periode 1978 tot 1982 gezamenlijk 23,5 biljoen lire besteden aan investeringen, waarvan 19,9 biljoen lire binnenland. Er zullen arbeidsplaatsen mee geschapen.

…olio uit Nederland …aar Canada gebracht

…oeker besmet …adese gastheer

…LLIWACK, BRITS …MBIA — De …autoriteiten van de … provincie Brits … zijn op spoedbasis … met het inenten van … een gereformeerde … in de opper-…, nadat bij een 26-… champignonkweker …sselen van polio waren …eerd.

De man, lid van een gemeente die om godsdienstige redenen tegen inenting is, werd ziek kort nadat hij een bezoeker uit Nederland had ontvangen. De Nederlander, ook lid van de gereformeerde gemeente, was niet ingeent.

De Canadees is opgenomen in het ziekenhuis van Chilliwack. Hij is verlamd en ademt met behulp van een apparaat.

Dr. William McInnes, het hoofd van de geneeskundige en gezondheidsdienst van de opper-Frascrvallei, zei dinsdag dat hij probeerde zoveel mogelijk personen in te enten om een eventuele epidemie te voorkomen.

Volgens hem zijn erg weinig van de ongeveer 1.250 leden van de gereformeerde landbouwgemeente tegen polio ingeent.

In Lethbridge in de Canadese provincie Alberta verklaarde woensdag dr. Ian Marriott, een inspecteur van de volksgezondheid, dat bezoekers uit Nederland nauwelijks uit Canada geweerd kunnen worden. De Canadese regering kan bezoekers niet dwingen zich tegen polio te laten inenten.

Marriott zei dat internationale gezondheidsvoorschriften staten alleen toestaan van bezoekers te eisen dat ze zijn ingeent tegen pokken, cholera, gele koorts en pest.

In Lethbridge is dinsdag gewag gemaakt van het eerste geval van polio in vijftien jaar bij een jongetje van acht jaar uit een gereformeerd milieu.

…arter …remd in …an tot …ocht in …orea

…HINGTON — Het …anse Huis van …digden heeft een zware …dracht aan president … plan om de … troepen in Zuid-…delijk terug te halen. … stemmen voor en 117 …eurde het Huis een …ment goed van … Samuel Stratton, dat … machtigt om maar … 90 miljoen dollar … wapens volgend … te dragen aan het …anse leger. Carter had … 800 miljoen dollar willen … Verder eist het …ent dat de president …es raadpleegt alvorens …iten tot nog meer …rugtrekkingen.

…nt Carter heeft het …ken van 28.000 man …troepen over een …en vijf jaar en dit jaar …de, voorgesteld. Nu …het congres voor 800 … dollar Amerikaans … materieel tegen 1983 … mogen dragen aan het …anse leger, om een … ongunstige weerslag … vertrek van de …aanse soldaten, op te … Maar Carter …agde zijn …trekkingsplannen … traagheid van het … bij het verlenen van …ende hulp.

…aat keurde vorige week … verzoek goed, maar …wde hem ernstig dat … nog meer troepen uit …orea zou terugtrekken, …ilitair evenwicht in het … kunnen verstoren. …naat drong er bij hem op … bij voeling zou houden … congres alvorens nog …oldaten te doen over … gevolgen voor beide … Japan, China en de …Unie.

Vietnam en Cambodja botsen in Belgrado

BELGRADO. — Op de conferentie van niet-gebonden landen in Belgrado hebben Vietnam en Cambodja elkaar beschuldigd van agressie. De Cambodjaanse minister van Buitenlandse Zaken Sary zag in de Sovjet-Unie de grote boosdoener bij het grensconflict met Vietnam. De Vietnamese minister van Buitenlandse Zaken Trinh beschuldigde de internationale reaktie onder leiding van het westen en China van de schermutselingen in zuid-oost-Azie.

Een belangrijk strijdpunt op de conferentie in de Joegoslavische hoofdstad bleek de aanwezigheid van Cuba in Afrika. De Marokkaanse minister van Buitenlandse Zaken Boucetta verklaarde dat zo'n dertig landen een boycot van de volgende conferentie op Cuba overwegen als Castro zijn troepen niet uit Afrika heeft teruggetrokken. Met spanning wordt uitgekeken naar de rede die de Cubaanse minister van Buitenlandse Zaken vandaag zou houden.

Chinees-Cambodjaans overleg in Peking

PEKING — De Cambodjaanse vice-premier en minister van Buitenlandse Zaken, Ieng Sary, heeft dinsdag opnieuw hartelijke en vriendschappelijke besprekingen in Peking gevoerd met de Chinese vice-premier, Li Hsien-nien. Dit heeft het Chinese volksdagblad gemeld. De Cambodjaanse vice-premier kwam maandag in Peking aan op zijn terugreis van de conferentie van niet-gebonden landen in Belgrado. Het was de derde ontmoeting van beide staatslieden sedert juni.

Het bezoek van Ieng Sary valt samen met dat van een Cambodjaanse militaire delegatie onder leiding van vice-premier en minister van Defensie, Son Sen. De Cambodjaanse delegatie bezocht dinsdag eenheden van de Noordchinese vloot in de provincie Sjantoeng en wonde oefeningen op zee bij aan boord van een Chinees oorlogschip. Het is niet bekend hoelang de Cambodjaanse bezoekers in China zullen blijven.

…nglikanen solidair …et "Crossroads"

…AAPSTAD — De …anse aartsbisschop van …erbury, dr. Donald …, heeft namens de …th-conferentie een …telegram gestuurd …ewoners van de illegale …wijk „Crossroads" bij …d in Zuid-Afrika. Naar … 6.000 mensen …elen zich in Crossroads … zondag voor een …male" gebedsdag, omdat … overheid heeft gedreigd de … plat te zullen walsen. Ook …d is voor Crossroads …

… telegram zegt dr. … Wij staunen uw strijd … stahiel gezinsleven en … dat de autoriteiten uw …omen niet zullen … totdat zij voor … passende …elegenheid hebben … in de plaats waar de …maar werkt. …chillende landen is … zondag voor de … bewoners van Cross…geboden. In de Londense … Paul's kathedraal sprak … een gebedsdienst voor …roads de secretaris-…eneraal van de Zuidafrikaanse …aad van kerken, de anglikaanse bisschop dr. Desmond Tutu.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

16de Trekking — Donderdag 3 AUGUSTUS 1978

[illegible]

Waarvan proces verbaal was opgemaakt en ondertekend door Namens de Procureur-Generaal H/ R. KEIZERWEERD De Directeur H. M. THOMAS

16de trekking op donderdag 3 augustus 1978

1ste PRIJS		2de PRIJS		3de PRIJS	
20135	2.000	20094	1.000	29212	500
20136	60.000	20095	25.000	29213	12.500
20137	2.000	20096	1.000	29214	500

Getuigen: E. A. BAREND J. Th. WILSON

UREN VAN UITBETALING: 8.00—11.30 en 13.30—16.00

Vuurtempel Iran opgegraven

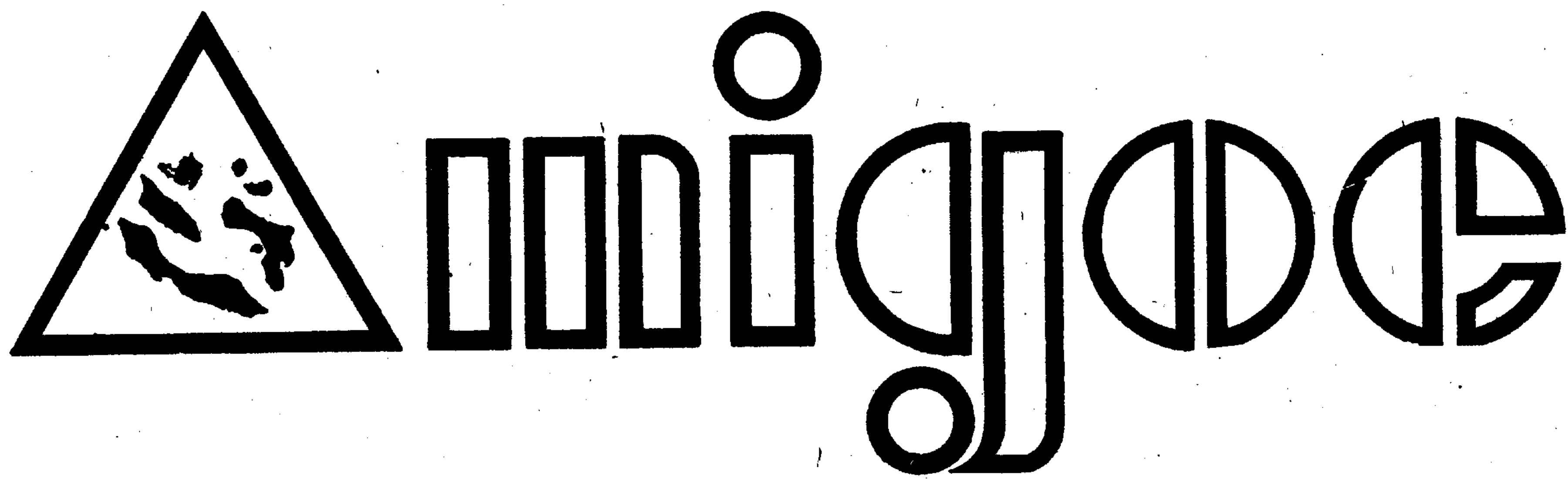
TEHERAN — Archeologen hebben in de omgeving van de stad Sabzevar in het oosten van Perzie, ongeveer 800 km van Teheran, een vuur tempel opgegraven uit de tijd van de Sassaniden (227 - 651 n. Chr.).

Het Perzische persbureau PANA, dat dit meedeelde, zegt dat dit bouwsel uit de vóór-islamitische tijd van het land in verscheidene geschiedkundige boeken wordt vermeld en door geschiedkundigen al lange tijd „de verloren tempel" genoemd wordt.

In de tijd van de Sassaniden, die eindigde met de inval van de Arabieren en de daarmee gepaard gaande islamisering van het land, was de leer van de profeet Zarathoestra staatsgodsdienst. Daarbij werd het heilige vuur in het bijzonder vereerd. Nog heden ten dage zijn er in Perzie ongeveer 25.000 aanhangers van deze religie.

BUENOS AIRES — Bij de woning van de stafchef van de Argentijnse marine, admiraal Armando Lambruschini, in Buenos Aires, is dinsdagochtend een bom ontploft waardoor de 15-jarige dochter van de admiraal het leven verloor en verscheidene anderen ernstig werden gewond.

De bom ontplofte in een leeg appartement bijna direct onder dat van de admiraal.



English Companio

Carlos Andres Perez: Arms race threatens human rights

CARACAS — President Carlos Andrés Pérez has strongly criticized the arms race and said that the incredibly cynical point had been reached at which the construction of a bomb which kills only people was under discussion.

He noted that according to United Nations data, every year 400 billion dollars are spent on armaments and 25 percent of the scientists of the world and 60 million persons work in laboratories devoted to war research, in arms manufacturing and in the army.

"The most threatening conspiracy against human rights", he added, "is the arms race".

Pérez spoke at a human rights seminar organized here by Simon Bolivar University and the Institute of advanced military studies.

"Through the delivery of weapons", he said, "despotic governments, daily violaters of human rights, are upheld in power to defend the interests of the transnational corporations that exploit natural resources".

In this respect, the magazine Elite published a story called [illegible] analyzing the armaments sold by the United States to that country.

"The Sha of Iran", the magazine reports, "under fire currently for wanting to turn his country into the fifth largest military power in the world, has created in recent years one of the most important strategic bases in the Middle East, whose soldiers are men trained along the style of the US marines".

The subject of one stepped-up arms race has been dealt with by several newspapers here and included in the speech of Foreign Minister Simon Alberto Consalvi to the United Nations in the debate on the matter.

At that time several delegates told of how hundreds of thousands of US soldiers, advisers and weapons are in western Europe, Saudi Arabia, South Korea, Japan, West Germany and other countries.

The head of the Venezuelan state said that Latin America and Africa "are constantly besieged by the large transnationals, which are anxious to invest whereever human rights are denied".

Pérez stated that "there is a disturbing relationship between foreign investments and human rights'", and he assailed the fact that Venezuela and the entire so-called Third World "are mistreated and discriminated by the mass media, both natio- [illegible] industrialized countries". Pérez has frequently scored the US wire agencies for publishing news regarded as disrespecful toward Venezuela.

In what was considered another allusion to the United States President Perez said that "while efforts are being made to free Zimbabwe and Namibia, South Africa, the most hateful center of racist power, is being secretly protected".

"At the same time", he added, "corrupt governments, which violate human rights, are scored up with modern arms".

Baseball

NEW YORK — Results of Major League baseball games played on Thursday:

AMERICAN LEAGUE
Seattle Mariners 6 - Minnesota Twins 5; California Angels 8 - Oakland Athletics 1; Baltimore Orioles 3 - Milwaukee Brewers 2; Detroit Tigers 5 - Chicago White Sox 4; (1 st) Boston Red Sox 7 - New York Yankees 5; (2nd) Boston Red Sox 8 - New York Yankees 1; (Only games scheduled)

NATIONAL LEAGUE
Chicago Cubs 3 - St Louis Cardinals 2; San Francisco Giants 5 - Los Angeles Dodgers 4. (Only games scheduled).

GREENOCK/SCOTLAND — Civilian defence workers have threatened to indefinitely tie up Britains nuclear submarine fleet if the government fails to come to terms over a pay dispute. [illegible] ment, the government last week ordered sailors to take over the civilian workers'jobs to prepare for sea duty the Revenge, one of four British submarines which carry Polaris intercontinental missiles.



WASHINGTON — President Carter bends over to hang Arthur Goldberg, former US ambassador at the United Nations, with the Medal of Freedom, the highest civil decoration in the United States. The ceremony took place in the White House.

Wall Stree

NEW YORK — The market advanced in an sion of trading volume topped by a whisker time record turnover of mln shares on April 17 this and compared with the mln traded on Wednesday.

Analysts said the burst touched off by a conviction interest rates have peaked was fueled by a heavy over of cash in the hands institutional investors.

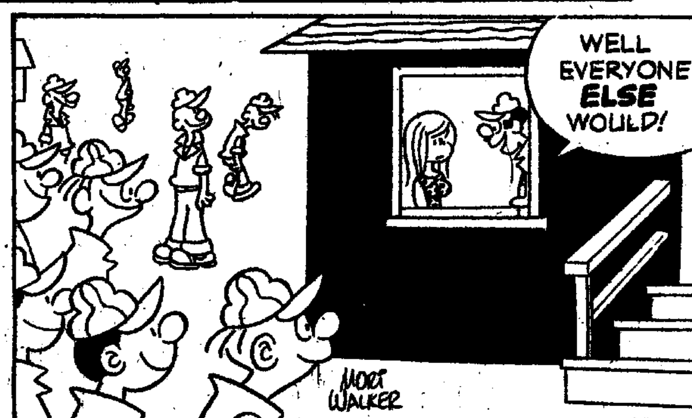
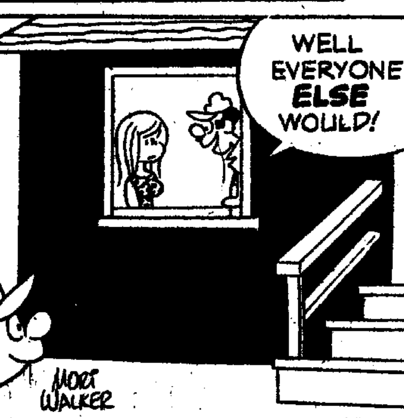
The D-J industrials about three points and paced losers about six to (Correcting Wednesday volume figure).

SAN ANTONIO/TEXAS At least ten people died when rivers in the central hill country, swollen by inches (80 cms) of rain past two days, burst banks. Officials said the toll could reach 15 and of some communities had advised to leave their The flood waters cove grave of former P Lyndon B. Johnson, buried on his ranch jus feet (meters) from the nales River.

Many areas were without fresh water, ph electricity, officials said troops using helicopte called in to aid in the operations.

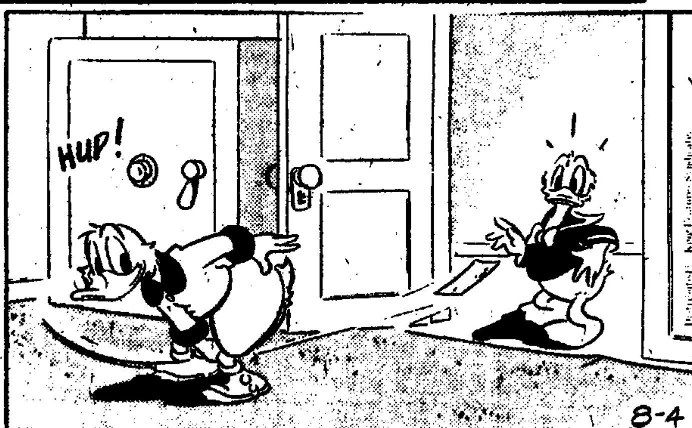
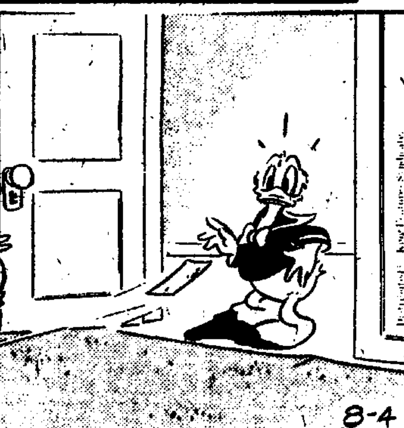
Beetle Bailey ® **By Mort Walker**



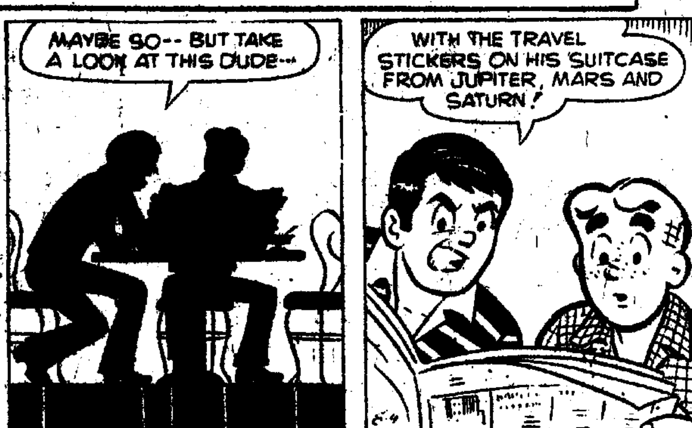
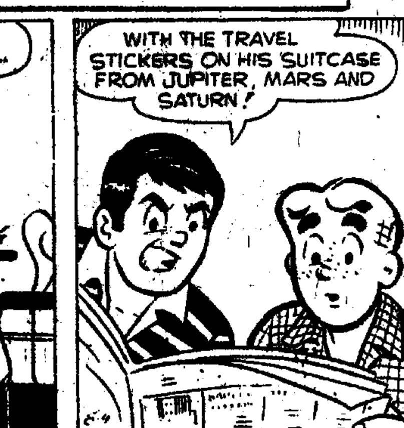
Walt Disney's DONALD DUCK ®



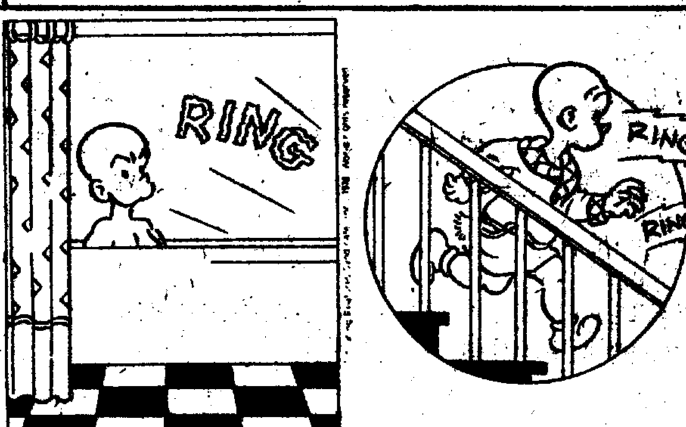



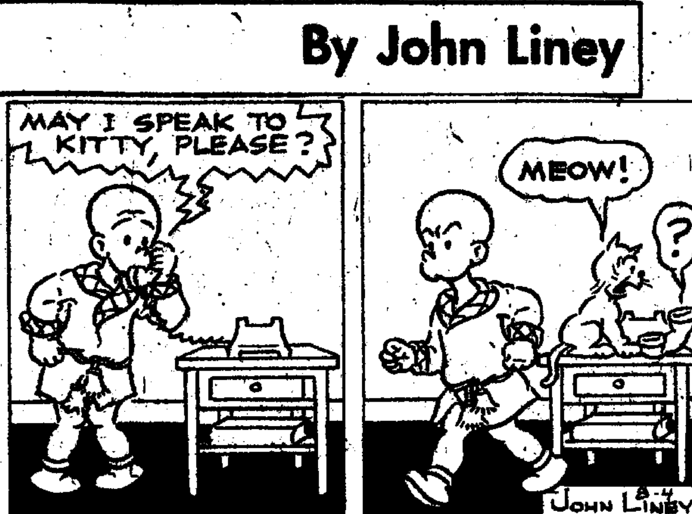
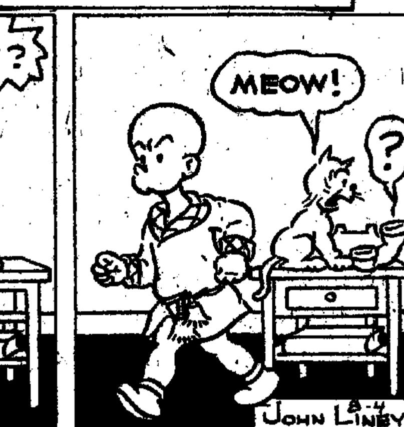
Archie ®



HENRY ® **By John Liney**



The world in a nutshell

LONDON — Britain's post office engineers, working to rule since Wednesday to press demands for a 35-hour week have brought chaos to the country's main international telephone exchange, union officials said. They said their action had caused a break-down in circuits at the Crickle wood centre in London and reduced the chances of direct dialling an international call to one in eight.

WASHINGTON — President Carter won a test in congress yesterday when the House of representatives narrowly rejected a move to stop indirect US. aid to Uganda and Indochina. The House rejected an amendment to the 7.3 billion dollar foreign aid appropriations bill that would have prevented US. contributions to international financial institutions from being used to help Uganda, Cambodia, Laos and Vietnam. Supporters of the amendment argued that US. contributions were helping sustain countries guilty of massive human rights violations.

WASHINGTON — The Carter Administration has criticised the House of representatives action on Wednesday in cutting off economic aid to Syria for a year an voting possibly to lift trade sanctions against Rhodesia. The Administration had opposed both moves, neither of which is final. State Department spokesman Hodding Carter said the action on Rhodesia, if adopted, would complicate the Administrations position of impartiality in its efforts to bring majority rule to Rhodesia.

CAIRO — Egypt and United States have signed a contract under which Egypt gets 50 American F-5E jet fighters, the semi-official newspaper Al-Ahram reported today. Under the contract Egypt will receive 10 of the planes before the end of the year, Al-Ahram said. The planes are part of President Carter's package deal, approved by congress in May which also provides Saudi Arabia with 60 F-155 and Israel with 15 F-155 as well as 75 F-16S planes.

PARIS — Twelve Soviet Union and one East German general head a 40,000-strong Cuban force in Africa with the object of destabilising the continent to bring it under Moscow's domination, according to the conservative French newspaper Le Figaro. It named the commander-in-chief of Moscow's African force as a general Borssov, based in Addis Ababa. Le Figaro based its report, by correspondent Pierre Darcoutt, partly on documents seized by French paratroopers who took part in a rescue operation for West Europeans following the Shaba invasion by Katangese rebels.

BONN — China has decided to buy West German equipment worth at least 2.5 billion dollars to exploit five large coal projects, German industrial sources said, some of the money needed to finance the deal would probably be raised as export credits from West German banks, marking China's long-awaited first step on to foreign credit markets, the sources said.

PORTSALL/FRANCE — French farmers angry at low pork prices forced President Valery Giscard d'Estaing to change helicopters during a visit to Brittany yesterday by hanging a dead pig on the rotor arm of the residential craft.

SALT LAKE CITY/UTAH — A 15-year-old girl was fighting for her life today after her mother sent six brothers and sisters plunging to their deaths from an 11th floor hotel balcony. Police and eyewitnesses said, 40-year-old Rachel David, described by authorities as a religious fanatic, pushed three of her children to their deaths and then forced her four eldest to jump before she dropped to her own death. Only one child, also named Rachel, survived. The seven were member of a family whose father Emmanuel believed he was god. He killed himself on Tuesday in a van outside the city by inhaling exhaust gas. The family rarely left the hotel suite where they have lived since May 1977 in a 90-dollar a day three room suite.

BUENOS AIRES — A Chilean Boeing 747 airliner crashed late last night in the vicinity of Ezeira International Airport, airport sources said. In Nearby Monte Grande the local fire brigade said the plane was trying to make an emergency landing when it fell in wooded area causing some fires. The plane crashed almost over the Ezeiza atomic centre but no damage was reported to its installations. There are no power reactors at the centre.

WASHINGTON — warplanes bombed Pal bases in South L yesterday after a explosion killed at le person and wounded 46 in a Tel Aviv market upsurge in violence came Secretary of State Cyrus prepared to leave for the East later today in a effort to keep the Egyptian peace talks al Mr. Vance has already does not expect dramatic to come out talks in Jerusale Alexandria. The se previously high Americ for progress in th negotiations came on when Egyptian Preside barred further direc unless Israel pledged to all occupied Arab Land

Banzer may be asked to remain army chie

LA PAZ — General Hugo Banzer, deposed as head of the military government in a coup on July 21, may be asked to stay on as commander in chief of the armed forces, at least until the end of the year.

Military sources consultud by IPS said that an important group of officers may make a call to this effect in the near future. General Banzer was deposed in a coup by General Pereda Asbún who led a rebellion in the midst of political turmoil over the July 9 presidential elections. Pereda, who had been presented as the military regime's official candidate, was leading the vote count when the electoral tribunal, faced with numerous charges of fraud, declared the poll null and void. In the ensuing confusion General Pereda decided to take power immediately.

At the moment, the situation within the armed forces is confused. The current commander in chief is holding the post on a temporary basis, after being promoted from head of the general staff by Pereda.

Banzer who resigned as President after it came apparent that the majority of the arm supported Pereda, has formal request for leave as commander in the armed forces, bu cantly, has not asked t

The sources consulte within the armed fo that there was suppor zer to continue as com chief because it was fe behaved responsibly d coup.

In the first stages of sing, General Pereda support of the air which he is a member Banzer is credited wit circles with resigning an armed clash betw army and the air forc tween different sectors whilst the victor, gen da, is thought to ready to take to ar behaviour is thought won Banzer consider pect, even amongst th wanted to see him rem President.

Banzer is currently o at his El Potrero estate Cruz, and was expected to the press soon.